

# KENWOOD

CD-РЕСИВЕР

**KDC-W808  
KDC-W707**

---

## ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

Корпорация Kenwood



© B64-3142-10/01 (EW)



## Содержание

<b>Меры безопасности .....</b>	<b>4</b>
<b>Замечания .....</b>	<b>5</b>
<b>Как обращаться с компакт-дисками .....</b>	<b>7</b>
<b>Информация о файлах формата AAC, MP3 и WMA .....</b>	<b>8</b>
<b>Основные функции .....</b>	<b>9</b>
Включение/выключение питания	
Как скрыть панель управления	
Выбор источника звучания	
Громкость звука	
Аттенюатор	
Система Q	
Настройка акустических систем	
Регулировка параметров звучания	
Настройка звука	
Выход на сабвуфер	
Переключение дисплея	
Выбор текста для отображения	
Переключение текстового дисплея	
Переключение графической части/дисплея анализатора спектра	
Регулировка угла наклона лицевой панели	
Съемная лицевая панель	
Функция приглушения звука при телефонном вызове	
<b>Функции тюнера .....</b>	<b>19</b>
Настройка на радиостанцию	
Сохранение радиостанций в памяти станций фиксированной настройки	
Автоматическое сохранение станций фиксированной настройки	
Включение станций фиксированной настройки	
<b>Функции системы RDS .....</b>	<b>21</b>
Дорожная информация	
Пролистывание радиотекста	
Тип программы (PTY)	
Сохранение типа программы в памяти	
Изменение языка для функции PTY	
<b>Функции управления проигрывателем CD/аудиофайлов/внешним проигрывателем .....</b>	<b>24</b>
Воспроизведение компакт-дисков и аудиофайлов	
Воспроизведение внешнего диска	
Ускоренное воспроизведение диска вперед и назад	
Поиск трека/файла	
Поиск диска/папки	
Повторное воспроизведение трека/файла/диска/папки	
Функция обзора треков	
Воспроизведение в случайном порядке	
Воспроизведение дискового магазина в случайном порядке	
Функция воспроизведения дисков с аудиофайлами	
Выбор папки	
Переключение режима воспроизведения	
Поиск по названию	
Создание названия диска (DNPS)	
Пролистывание текста/заголовков	
<b>Система меню .....</b>	<b>29</b>
Система меню	
Код защиты	
Тональный сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку	
Установка времени вручную	
Установка даты	
Выбор формата отображения даты	
Синхронизация часов	
Диммер	
Установка времени ожидания выключения	
Переключение выхода предварительного усилителя	
Настройка встроенного усилителя	
Настройка системы двойной зоны	
B.M.S. (Система управления низкими частотами)	
Установка центральной частоты B.M.S.	
Управление усилителем	
Функция последних известий с установкой времени ожидания	
Функция местного поиска	
Режим настройки	
Дополнительные частоты (AF)	
Ограничение области RDS (функция ограничения области)	
Функция автоматического поиска TP	
Монофонический прием	
Управление внешним дисплеем	
Установка названия внешнего входа и создание названия диска	
Пролистывание текста	

## Технические характеристики

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

### Секция тюнера диапазона FM

Диапазон настройки (шаг настройки 50 кГц)  
: 87,5 МГц - 108,0 МГц

Используемая  
чувствительность (сигнал/шум = 26 дБ)  
: 0,7 мкВ/75 Ом

Приглушенная чувствительность  
(сигнал/шум = 46 дБ)  
: 1,6 мкВ/75 Ом

Диапазон воспроизводимых частот (+/-3 дБ)  
: 30 Гц - 15 кГц

Соотношение сигнал/шум (моно)  
: 65 дБ

Избирательность (DIN) (+/-400 кГц)  
: >80 дБ

Разделение стереоканалов (1 кГц)  
: 35 дБ

### Секция тюнера диапазона MW

Диапазон настройки (шаг настройки 9 кГц)  
: 531 кГц - 1611 кГц

Используемая чувствительность  
(сигнал/шум = 20 дБ)  
: 28 мкВ

### Секция тюнера диапазона LW

Диапазон настройки  
: 153 кГц - 281 кГц

Используемая чувствительность  
(сигнал/шум = 20 дБ)  
: 45 мкВ

### Секция проигрывателя компакт-дисков

Лазерный диод  
: GaAlAs

Цифровой фильтр (D/A)  
: 8-кратная передискретизация

Цифро-аналоговый преобразователь  
: 1 бит

Скорость вращения вала (звук)  
: 1000 - 400 об/мин (CLV)

Детонация  
: ниже измерительных возможностей

Диапазон воспроизводимых частот (+/-1 дБ)  
: 10 Гц - 20 кГц

Общие гармонические искажения (1 кГц)  
: 0,008%

Соотношение сигнал/шум (1 кГц)  
KDC-W808: 110 дБ

KDC-W707: 105 дБ

Динамический диапазон  
: 93 дБ

Разделение каналов  
: 96 дБ

Декодирование MP3  
: совместимость с MPEG-1/2 Audio Layer-3

Декодирование WMA  
: совместимость с Windows Media Audio

Декодирование AAC  
: Файлы AAC-LC «.m4a»

### Секция усилителя

Максимальная выходная мощность  
: 50 Вт x 4

Выходная мощность (DIN 45324, +B = 14,4 В)  
: 30 Вт x 4

Регулировка тембров звучания  
Низкие частоты : 100 Гц, +/-8 дБ  
Средние частоты : 1 кГц, +/-8 дБ  
Высокие частоты : 10 кГц, +/-8 дБ

Уровень сигнала/нагрузка на предварительном  
выходе (во время воспроизведения диска)

KDC-W808: 5000 мВ/10 кОм

KDC-W707: 2000 мВ/10 кОм

Сопротивление выхода  
(во время воспроизведения диска)  
:<80 Ом

### Внешний вход (KDC-W808)

Диапазон воспроизводимых частот  
: 20 Гц - 20 кГц

Максимальное входное напряжение  
: 1200 мВ

Входное сопротивление  
: 100 кОм

### Общие характеристики

Рабочее напряжение (допустимо 11-16 В)  
: 14,4 В

Ток потребления  
: 10 А

Установочные размеры (Ш x В x Г)  
: 182 x 53 x 162 мм

Масса  
: 1,40 кг

Настройка встроенного внешнего входа

Таймер отключения питания

Выбор режима считывания компакт-диска

Голосовые объявления

Отображение версии прошивки ACDrive

Отображение уникального ID (идентификацион-  
ного номера)

Память настроек параметров звука

Включение сохраненных параметров звука

Выбор русских символов

Настройка режима демонстрации

### Принадлежности/

Процедура установки ..... 38

### Подключение проводов

к гнездам подключения ..... 39

Установка ..... 41

Извлечение CD-рессивера ..... 42

Возможные неисправности ..... 43

Технические характеристики ..... 46

Логотип «AAC» является торговой маркой Dolby Laboratories.

# Меры безопасности

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы предотвратить получение травм и/или возникновение огня, соблюдайте следующие меры безопасности:

- Чтобы предотвратить возникновение короткого замыкания, никогда не оставляйте внутри CD-ресивера никаких металлических предметов (например, монет).

## ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Чтобы предотвратить повреждение CD-ресивера, соблюдайте следующие меры безопасности:

- Убедитесь в том, что CD-ресивер подключен к источнику питания DC 12V отрицательной полярности.
- Не устанавливайте CD-ресивер в местах, которые подвергаются попаданию прямого солнечного света или избыточному теплу или влажности. Также избегайте установки CD-ресивера в местах с повышенной запыленностью или возможностью попадания на магнитолу воды.
- Не оставляйте снятую лицевую панель или коробку для панели в местах, подверженных воздействию прямого солнечного света, избыточного тепла или влажности. Также избегайте мест с повышенной запыленностью или возможностью расплескивания воды.
- Чтобы предотвратить повреждение CD-ресивера, не прикасайтесь к контактам лицевой панели и на корпусе CD-ресивера пальцами.
- Не подвергайте лицевую панель избыточным механическим воздействиям, т.к. лицевая панель является высокоточным (прецзионным) устройством.
- При замене предохранителя используйте только новые предохранители, рассчитанные на указанный ток. Использование предохранителя, не рассчитанного на указанный ток, может привести к возникновению неисправностей CD-ресивера.
- Не используйте Ваши собственные шурупы. Во время установки используйте шурупы, которые поставляются в комплекте. Использование других шурупов может привести к повреждению CD-ресивера.

**Когда Вы находитесь в автомобиле, прикрепляйте панель**

После снятия панели появится рычажок крепления панели. По этой причине панель должна находиться на месте, когда работает электрическая система автомобиля.

**Не устанавливайте в слот проигрывателя компакт-дисков 8-сантиметровые компакт-диски**

Если Вы попытаетесь установить в слот CD-ресивера 8-сантиметровый компакт-диск с адаптером, адаптер может отделиться от диска и повредить CD-ресивер.

**Информация о проигрывателях компакт-дисков/CD-чейнджерах, подключаемых к этому CD-ресиверу**  
Дисковые чейнджеры/проигрыватели компакт-дисков KENWOOD, выпущенные в 1998 году и позже, могут быть подключены к этому CD-ресиверу. Для получения подробной информации о подключаемых устройствах, обратитесь к дилеру KENWOOD или прочтите каталог.

Обратите внимание на то, что проигрыватели компакт-дисков/дисковые чейнджеры KENWOOD, выпущенные в 1997 году и ранее, а также дисковые чейнджеры других производителей не могут быть подключены к этому CD-ресиверу. Подключение неподдерживаемых устройств может привести к повреждению CD-ресивера.  
Для подключения дисковых чейнджеров/проигрывателей компакт-дисков KENWOOD установите переключатель «O-N» в положение «N».  
Функции, которые могут быть использованы, и информация, которая может быть отображена, варьируются в зависимости от подключаемой модели.



- Вы можете повредить как CD-ресивер, так и CD-чейнджер, если эти устройства будут подключены неправильно.

### Запотевание линзы

Сразу же после включения автомобильного обогревателя при холодной погоде на оптическом стекле проигрывателя компакт-дисков возможна конденсация влаги. Это может привести к запотеванию оптического стекла, что делает невозможным проигрывание компакт-дисков. В подобной ситуации извлеките диск и подождите, пока влага не испарится. Если и после этого устройство не сможет работать нормально, обратитесь к дилеру корпорации KENWOOD.



### Лицевая панель

- Используйте поставляемую в комплекте или рекомендованную лицевую панель. Использование лицевой панели, отличной от рекомендованной, может привести к повреждению CD-ресивера.

**Сообщения, приведенные ниже, отображаются на дисплее, показывая состояние системы.**

**Eject:** В дисковый чейнджер не установлен дисковый магазин. Дисковый магазин установлен не полностью. - Правильно установите дисковый магазин. В проигрыватель компакт-дисков не установлен диск. - Установите диск.

**No Disc:** В дисковый магазин не установлен диск. - Установите диск в дисковый магазин.

**TOC Error:** Компакт-диск загрязнен. Компакт-диск установлен «вверх ногами». Компакт-диск сильно поцарапан. - Проведите чистку компакт-диска и установите его правильно.

**E-05:** Компакт-диск установлен «вверх ногами». - Правильно установите компакт-диск.

**Blank Disc:** На минидиск ничего не записано.

**No Track Disc:** На минидиск не записаны дорожки, но название диску присвоено.

**E-15:** Воспроизводимый диск не содержит информации, которую может воспроизводить проигрыватель. - Используйте диск, содержащий информацию, которую может воспроизводить проигрыватель.

**No Music Data:** Воспроизводимый диск не содержит информации, которую может воспроизводить проигрыватель.

- Используйте диск, содержащий информацию, которую может воспроизводить проигрыватель.

**No Panel:** Лицевая панель подчиненного устройства, подключенного к CD-ресиверу, снята. - Установите лицевую панель.

**E-77:** По какой-либо причине возник сбой в работе устройства.

- Нажмите кнопку сброса на CD-ресивере. Если код E-77 не исчезнет, проконсультируйтесь со специалистами ближайшего сервисного центра.

**Mecha Error:** Что-то случилось с дисковым магазином. Или CD-ресивер по какой-либо причине работает неисправен.

- Проверьте дисковый магазин. После этого нажмите на кнопку сброса Reset. Если код «Mecha Error» не исчезнет, обратитесь в ближайший центр сервисного обслуживания.

**Hold Error:** Защитная цепь CD-ресивера активизируется, если температура внутри дискового чейнджера превысит 60 градусов по Цельсию и прекратит работу CD-ресивера.

- Следует дать остыть проигрывателю. Для этого откройте окна или включите кондиционер воздуха. Когда температура понижена до 60 градусов по Цельсию (и ниже), воспроизведение компакт-диска будет возобновлено.

**No Name:** Во время воспроизведения компакт-диска, не содержащего названия диска, предпринимается попытка отображения DNPS.

**WAITING:** Осуществляется прием информации радиотекста.

**Load:** Выполняется смена диска в дисковом чейнджере.

**READING:** CD-ресивер осуществляет считывание информации с диска.

**IN (мигает):** Проигрыватель компакт-дисков работает неправильно.

- Извлеките компакт-диск и попытайтесь установить его заново. Если компакт-диск не может быть извлечен, нажмите кнопку извлечения компакт-диска и удерживайте ее в нажатом состоянии до тех пор, пока компакт-диск не будет извлечен.

**Unsupported File:** Воспроизводится аудиофайл формата, который не поддерживается этим CD-ресивером.

**Copy Protection:** Воспроизводится защищенный от копирования файл.

**DEMO:** Выбран режим демонстрации.  
Включен режим демонстрации. - Выключите режим демонстрации.

**PROTECT:** Короткое замыкание или соприкосновение с корпусом автомобиля провода подключения акустических систем. Это приводит к срабатыванию функции защиты. - Правильно проложите или изолируйте провод акустической системы, а затем нажмите кнопку сброса.

## Проблемы, возникающие при эксплуатации тюнера

### Неудовлетворительный прием радиостанций.

- Не выдвинута автомобильная антенна. - Вытяните антенну полностью.
- Не подключен провод управления антенной. - Правильно подключите провод, обратившись к разделу «Подключение кабелей к соединительным гнездам».

### Невозможно установить громкость звучания дорожной информации.

- Установленный уровень громкости меньше уровня громкости тюнера. - Если уровень громкости тюнера больше установленного уровня громкости, будет использоваться громкость тюнера.

## Проблемы, возникающие при эксплуатации проигрывателя дисков

### На дисплее отображается сообщение «AUXEXT», но режим внешнего дискового проигрывателя не активизируется.

- Подключен дисковый чейнджер, который не поддерживается системой. - Подключайте поддерживаемый дисковый чейнджер.

### Невоспроизводится нужный диск, а воспроизводит другой диск.

- Выбранный компакт-диск сильно загрязнен. - Проведите чистку компакт-диска.
- Компакт-диск установлен «вверх ногами». - Следует устанавливать компакт-диск стороной с надписями вверх.
- Диск установлен в другой слот. - Извлеките дисковый магазин и проверьте номер выбранного диска.
- Компакт-диск сильно поцарапан. - Следует попробовать использовать другой компакт-диск.

### Компакт-диск извлекается сразу же после установки.

- Компакт-диск загрязнен. - Проведите чистку компакт-диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».

### Невозможно извлечь диск.

- Причина заключается в том, что прошло больше 10 минут после выключения ключа зажигания. - Диск может быть извлечен только в течение 10 минут после того, как был выключен ключ зажигания. Если прошло более 10 минут, вновь включите ключ зажигания и нажмите кнопку извлечения диска.

### Невозможно установить диск.

- В слот уже установлен другой диск. - Нажмите кнопку извлечения диска и извлеките диск.

### Невозможен прямой выбор.

- Включена другая функция. - Выключите режим воспроизведения в случайном порядке или другие функции.

### Не может быть выполнен выбор трэков.

- Для первой или последней песни диска: Для каждого диска выбор песни не может быть осуществлен назад для первой песни, и вперед - для последней песни.

## Проблемы, возникающие при воспроизведении аудиофайлов

### Невозможно воспроизведение аудиофайлов.

- Диск поцарапан или загрязнен. - Проведите чистку диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».

### Во время воспроизведения аудиофайлов возникают пропуски звука.

- Диск поцарапан или загрязнен. - Проведите чистку диска в соответствии с разделом «Чистка компакт-диска».
- Плохое качество записи. - Перепишите диск заново или воспользуйтесь другим диском.

### Неправильно отображается время воспроизведения файлов формата аудиофайла.

- Существуют ситуации, когда время воспроизведения файлов отображается неправильно. Это зависит от условий записи аудиофайлов.

## Замечания

**Перед использованием CD-ресивера в первый раз**  
По умолчанию на CD-ресивере включен режим демонстрации. При первом использовании CD-ресивера отключите режим демонстрации (см. стр. 39).

### Информация об управлении DAB-тюнером

Обратитесь к группе [A] инструкции по эксплуатации DAB-тюнера KTC-9090DAB (приобретается дополнительно) для получения информации об управлении функций DAB-тюнера. Однако, следующие способы управления функцией этого CD-ресивера могут отличаться от способов, описанных в инструкции по эксплуатации.

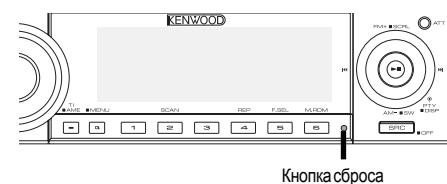
### <Автоматическое сохранение ансамбля в памяти>

1. Выберите частотный диапазон для сохранения ансамбля в памяти.
2. На 3 секунды нажмите кнопку [AME] и начните процедуру автоматического сохранения ансамбля в памяти.

После окончания сохранения в памяти на дисплее будет отображено общее количество настроенных кнопок и название ансамбля.

### <Поиск по типу программы и языку> и <Языки, которые могут отображаться>

Во время использования DAB-тюнера вместо кнопки [DISP] нажмите кнопку [TI].



Кнопка сброса

- На экране дисплея могут быть отображены символы, соответствующие стандарту ISO 8859-1.

- На экране дисплея могут быть отображены символы, соответствующие стандарту ISO 8859-5 или ISO 8859-1. См. раздел «Выбор русских символов» (стр. 38). (Российский регион продажи модели KDC-W707).

- Иллюстрации дисплея и панели, приведенные в данной инструкции по эксплуатации, являются примерами, объясняющими функции элементов управления. Поэтому информация дисплея, представленная на этих иллюстрациях, может отличаться от информации, появляющейся на реальном дисплее конкретного прибора, и некоторые иллюстрации на дисплее могут представлять что-либо невозможное во время фактической эксплуатации.

### Чистка CD-ресивера

Если лицевая панель CD-ресивера испачкается, протрите её мягкой сухой тряпкой, например, силиконовой тканью.

Если лицевая панель загрязнена сильно, протрите её тканью, смоченной в нейтральном чистящем средстве, затем удалите с поверхности это нейтральное чистящее средство.



- Нанесение аэрозольных чистящих средств непосредственно на CD-ресивер может повредить механические части. Протирание лицевой панели грубой тканью или использование активных чистящих средств типа растворителей или спирта может поцарапать поверхность или стереть надписи.

### Чистка контактов лицевой панели

Если контакты на лицевой панели или CD-ресивере загрязнены, протрите контакты мягкой, сухой тканью.

## Замечания

Информация о программе «Media Manager», поставляемой в комплекте с KDC-W808

- Программа «Media Manager» записана на диск CD-ROM, поставляемый в комплекте с CD-ресивером.
- Информация об инсталляции программы «Media Manager» приведена в инструкции по инсталляции, поставляемой в комплекте с программой.
- Чтобы получить информацию об использовании программы, обратитесь к инструкции по эксплуатации программы «Media Manager».
- Этот CD-ресивер позволяет воспроизводить компакт-диски (далее называемые дисками ACDrive), созданные с помощью программы Media Manager.
- Для получения информации о функциях и использовании программы Media Manager обратитесь в представительство корпорации Kenwood.
- Программа «Media Manager» является продуктом компании PhatNoise.

Маркировка изделий, использующих лазеры  
(кроме некоторых регионов)

### CLASS 1 LASER PRODUCT

Табличка, указывающая, что устройство использует лазерные лучи класса 1, крепится на шасси/корпусе. Это означает, что в устройстве используются лазерные лучи слабой интенсивности. Вне устройства они не представляют никакой опасности.

## Возможные неисправности

Иногда Вам может показаться, что CD-ресивер работает неправильно. Но это может быть связано с неправильным выполнением какой-либо операции. Перед тем, как обратиться в сервисный центр, проверьте следующие проблемы.

### Общие неисправности

#### Невключается питание.

- Сгорел предохранитель.
- После проверки коротких замыканий в кабелях следует заменить предохранитель новым предохранителем одинакового значения.
- Отсутствие положения ACC в системе зажигания автомобиля.
- Следует подсоединить такой же кабель к зажиганию, как и кабель аккумулятора.

#### Невозможен выбор нужного источника.

- Не установлен компакт-диск.
- Установите компакт-диск, который Вы хотите послушать.
- Если в CD-ресивер не установлен компакт-диск, Вы не сможете переключаться между источниками звучания.
- Не подключен дисковый чейнджер.
- Подключите дисковый чейнджер.
- Если дисковый чейнджер не подключен, Вы не сможете переключаться на внешний источник.

#### При выключении зажигания стирается содержимое памяти.

- Кабель аккумулятора не подсоединен к соответствующему выводу.
- Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение проводов к гнездам подключения».
- Кабели зажигания и аккумулятора подключены неправильно.
- Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение проводов к гнездам подключения».

#### Не работает функция тонкомпенсации.

- Вы используете выход предварительного усилителя на сабвуфер.
- Функция тонкомпенсации не оказывает влияния на сигнал, поступающий на выход предварительного усилителя на сабвуфер.

#### Не работает функция приглушения звука при телефонном вызове.

- Неправильно подключен кабель TEL mute.
- Следует правильно подсоединить кабели в соответствии с разделом «Подключение проводов к гнездам подключения».

#### Даже при отсоединенном кабеле TEL mute включается функция приглушения звука при телефонном вызове.

- Кабель TEL mute соприкасается с металлическими частями автомобиля.
- Отведите кабель TEL mute от металлических частей автомобиля.

Даже, когда включена функция тонкомпенсации, высокочастотные сигналы не могут быть компенсированы.

- В качестве источника звучания выбран тюнер.
- Когда выбран тюнер, качество звучания высоких частот не может быть компенсировано.

#### Не прослушивается звук или пониженная громкость звучания.

- Параметры фейдеров и/или баланса установлены таким образом, что баланс звучания смешен в одну сторону.
- Осуществите сброс параметров фейдеров и/или баланса.
- Входные/выходные кабели или жгут проводов подключены неправильно.
- Правильно выполните подключение входных/выходных кабелей и/или жгута проводов.
- Слишком низкий уровень общей громкости.
- Увеличите общий уровень громкости (см. страницу 11).

#### Неудовлетворительное качество или искажения звука.

- Кабель акустической системы может быть прижат шурпом.
- Проверьте подключение акустических систем.
- Акустические системы неправильно подключены.
- Подсоедините кабели акустических систем так, чтобы каждое выходное гнездо было подключено к разным акустическим системам.

#### Не прослушивается звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку.

- Используется выход предварительного усилителя.
- Сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку, не подается на выход предварительного усилителя.

#### Даже, когда включена (ON) функция синхронизации часов, часы не могут быть установлены.

- Принимаемая радиостанция системы RDS не вещает сигнал точного времени.
- Настройтесь на другую станцию системы RDS.

#### Не работает функция диммера.

- Неправильно подключен провод диммера.
- Проверьте подключение провода диммера.
- Функция диммера выключена.
- Включите диммер.

#### Даже после выключения CD-ресивера лицевая панель не скрывается.

- Сработала функция защиты от застревания пальцев или посторонних предметов между панелью и CD-ресивером.
- Вновь выключите CD-ресивер.

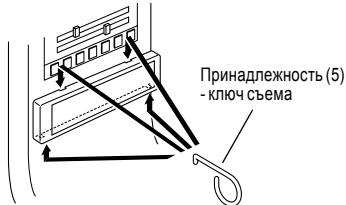
#### Невозможно отобразить русские символы.

- Обратитесь к разделу «Выбор русских символов» (стр. 37).

## Извлечение CD-рессивера

### Извлечение жесткой резиновой рамки

Вставьте инструмент для извлечения в пазы жесткой рамки и аккуратно нажмите на ключ до разблокирования.

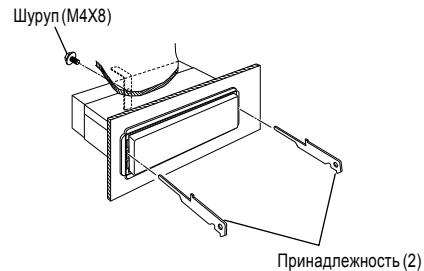


### Извлечение CD-рессивера

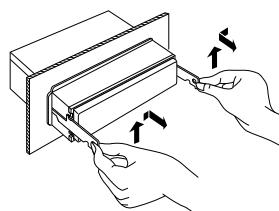
1 Снимите жесткую резиновую рамку, как описано ранее.

2 Открутите фиксирующий шуруп с шайбой (M4x8) на задней панели

3 Глубоко вставьте два ключа съема в пазы с каждой стороны, как показано на рисунке.

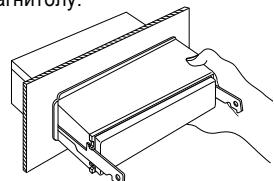


4 Нажмите вниз на ключи и потяните ключи на себя, пока магнитола не будет извлечена до половины.



- Будьте осторожны, не получите травмы от выступов на ключах извлечения магнитолы.

5 Руками вытяните магнитолу до конца на себя. Не уроните магнитолу.



## Как обращаться с компакт-дисками

### Как обращаться с компакт-дисками

- Не прикасайтесь к записанной стороне компакт-диска (стороне, противоположной маркировке).

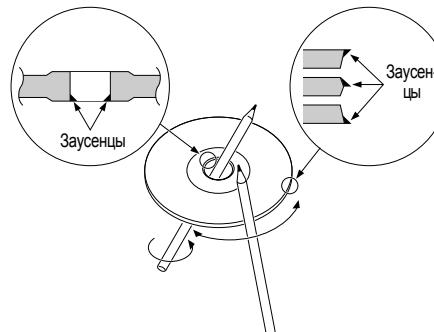


- Диски CD-R и CD-RW являются легко повреждаемыми по сравнению с обычными музыкальными компакт-дисками. Используйте диски CD-R и CD-RW после прочтения предупреждений, приведенных на упаковке диска.

- Не приклеивайте никаких наклеек ни на одну из сторон компакт-диска.

### Перед использованием нового компакт-диска

Если на внешних краях и краях внутреннего отверстия компакт-диска присутствуют заусенцы (неровности), удалите заусенцы с помощью шариковой ручки или похожего предмета.

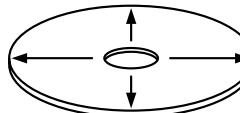


### Принадлежности для компакт-дисков

Не используйте дополнительные принадлежности для компакт-дисков.

### Чистка компакт-дисков

Проводите чистку компакт-дисков от центра диска к краям.

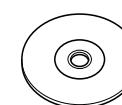


### Извлечение компакт-дисков

При извлечении компакт-дисков из CD-рессивера аккуратно вытягивайте компакт-диск из слота в горизонтальном направлении.

### Компакт-диски, которые не могут быть использованы

- Компакт-диски специальной формы (некруглые) не могут быть использованы.



- CD-диски с цветной маркировкой на записанной поверхности или загрязнением не могут быть использованы.

- Этот проигрыватель позволяет воспроизводить только компакт-диски с меткой «».

- Диски CD-R и CD-RW, которые не были предварительно финализированы, не могут быть воспроизведены. (Для получения более подробной информации о финализации, обратитесь к руководству по эксплуатации вашего пишущего программного средства CD-R/CD-RW или CD-R/CD-RW записывающего устройства).

### Хранение компакт-дисков

- Не храните компакт-диски в местах, открытых для воздействия прямых солнечных лучей, например, на автомобильном сиденье или на передней панели (приборной доске) или в других нагревающихся местах.

- Храните компакт-диски в их коробках.

## Информация о файлах формата AAC, MP3 и WMA

Воспроизводимые файлы форматов AAC/MP3/WMA (далее мы будем называть их аудиофайлами) и носители файлов обладают следующими ограничениями. Аудиофайл, который не соответствует требуемым характеристикам, может воспроизводиться неправильно или имена файлов и папок также могут отображаться неправильно.



- Правильно присваивайте расширения именам аудиофайлов (AAC: расширение «.M4A», MP3: расширение «.MP3», WMA: расширение «.WMA»).
- Не присваивайте такие расширения аудиофайлам других форматов. Если такие расширения будут присвоены файлам других форматов, во время воспроизведения Вы услышите фон, который может повредить акустические системы.
- Файлы с защитой от копирования не могут быть воспроизведены.

### Воспроизводимые файлы формата AAC

- Файлы «.m4a», закодированные в формате AAC-LC.
- Для получения дополнительной информации посетите сайт: [www.kenwood.mediamanager.jp](http://www.kenwood.mediamanager.jp).

### Воспроизводимые файлы формата MP3

- Файл MPEG 1/2 Audio Layer 3
- Битрейт: 8-320 kbps
- Частота дискретизации KDC-W707: 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 кГц  
KDC-W808: 8, 11.025, 12, 16, 22.05, 24, 32, 44.1, 48 кГц

### Воспроизводимые файлы формата WMA

- Файл формата Windows Media Audio (кроме файлов, предназначенных для Windows Media Player 9, который использует новые функции)
- Битрейт: 48-192 kbps
- Частота дискретизации: 32, 44.1, 48 кГц

### Воспроизводимые диски

- CD-ROM, CD-R, CD-RW



- CD-RW, отформатированные в режиме быстрого форматирования, не могут быть использованы.
- Для того, чтобы записать диск на максимальную емкость, выберите режим записи Disc At Once.

### Форматы воспроизводимых дисков

- ISO 9660 Level 1/2
- Joliet
- Romeo
- Длинное имя файлов

### Максимальное количество символов, которое воспринимает проигрыватель

Имя файла/название папки:  
KDC-W808: 128 символов  
KDC-W707: 64 символа

### ID3-тэг/содержание (MP3/WMA): 30 символов

Информация о песне AAC (только для KDC-W808): 60 символов



- Имя файла/название папки включает в себя расширение.
- Могут быть отображены только ID3-тэги версии 1.X (только для KDC-W707).
- ID3-тэги файлов AAC не могут быть отображены.

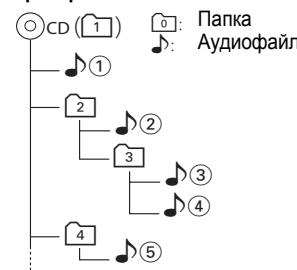
### Ограничения структуры файлов и папок

- Максимальное количество уровней вложения папок: 8
- Максимальное количество папок: 50
- Максимальное количество файлов в папке: KDC-W808: 4096, KDC-W707: 255

### Порядок воспроизведения аудиофайлов

Аудиофайлы воспроизводятся в порядке, в котором они были записаны с помощью записывающего программного обеспечения. Вы можете установить порядок воспроизведения, добавляя в начало названия файла цифровой код от 01 до 99.

### Пример



- Поиск файла вперед во время воспроизведения файла 3 (нажмите ручку управления в направлении >>I)
- Поиск папки вперед во время воспроизведения файла 2 (нажмите ручку управления в направлении [FM])
- Если выбрана папка 4, для выбора папки на предыдущем уровне нажмите ручку управления в направлении I<<
- Если выбрана папка 3, для выбора папки на следующем уровне нажмите ручку управления в направлении [AM]

## Установка

### Установка

Металлическая крепежная скоба  
(можно купить в магазине)

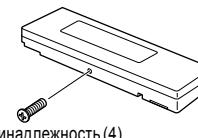


### Крепление лицевой панели к CD-реceiverу

Если Вы хотите прикрепить лицевую панель к основному блоку CD-рецептора, чтобы она не упала, вкрутите поставляемые шурупы в отверстия, как показано ниже.

- Обратитесь к процедуре снятия лицевой панели, описанной в разделе «Съемная лицевая панель» и снимите лицевую панель.

- Вставьте поставляемый шуруп в отверстие в середине дна лицевой панели.

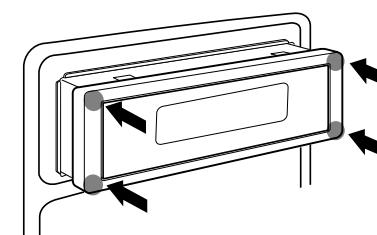


Принадлежность (4)

- Обратитесь к разделу «Съемная лицевая панель» и закрепите лицевую панель.



- Никогда не вставляйте шурупы крепления панели в любые другие отверстия. Если Вы вставите шурупы в другие отверстия, шурупы могут привести к повреждению механических частей внутри CD-рецептора.



- Для того, чтобы закрепить CD-рецептор, убедитесь в том, что панель управления направлена на Вас и установите панель в крепежные салазки, одновременно нажав на четыре угла жесткой резиновой рамки.  
Не прилагайте избыточного усилия к другим частям. В противном случае возникнет ситуация, в которой Вы не сможете открыть или закрыть панель.

## Подключение проводов к гнездам подключения

Таблица функций контактов разъема

Номера контактов разъемов ISO	Цвет кабеля	Функции
Разъем для внешнего питания		
A-4	Желтый	Аккумулятор
A-5	Синий/Белый	Управление питанием
A-6	Оранж./Белый	Диммер
A-7	Красный	Зажигание (ACC)
A-8	Черный	Заземляющее соединение (земля)

Разъем для акустических систем

B-1	Фиолетовый	Тыловой правый (+)
B-2	Фиолетовый/Черный	Тыловой правый (-)
B-3	Серый	Фронт. правый (+)
B-4	Серый/Черный	Фронт. правый (-)
B-5	Белый	Фронт. левый (+)
B-6	Белый/Черный	Фронт. левый (-)
B-7	Зеленый	Тыловой левый (+)
B-8	Зеленый/Черный	Тыловой левый (-)

### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

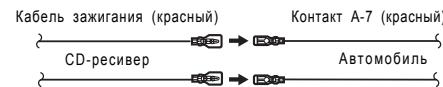
#### Подключение разъема ISO

Расположение штырей у разъемов ISO зависит от типа автомобиля, который вы водите. Во избежание повреждения аппарата следует проверить, что соединения сделаны правильно.

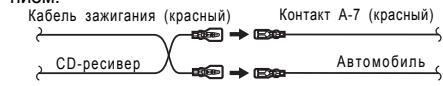
Стандартное соединение для жгута проводов описано ниже в пункте [1]. Если штыри разъема ISO расположены соответственно пункту [2] или [3], следует провести соединение в соответствии с рисунком.

Пожалуйста, помните о том, что при установке CD-ресивера в автомобили марки Volkswagen кабели должны быть подключены по схеме [2].

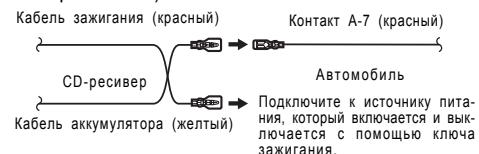
[1] (Стандартная настройка) Контакт A-7 (красный) автомобильного разъема ISO подсоединен к зажиганию, а контакт A-4 (желтый) подсоединен к постоянному электропитанию.



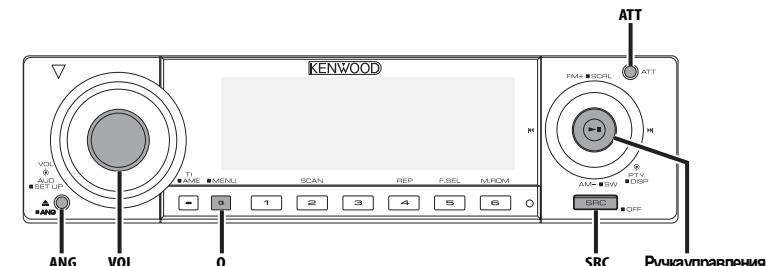
[2] Контакт A-7 (красный) автомобильного разъема ISO подсоединен к источнику постоянного электропитания, а контакт A-4 (желтый) соединен с зажиганием.



[3] Контакт A-4 (желтый) автомобильного разъема ISO не подсоединен вообще, однако, контакт A-7 (красный) подсоединен к источнику постоянного электропитания (или оба контакта A-7 (красный) и A-4 (желтый) подсоединены к источнику постоянного электропитания).



## Основные функции



FM1-6ch 98.1  
12:34  
01-Jan-05 Sat

### Включение/выключение питания

#### Включение питания

Включите замок зажигания.  
Появится панель управления.

#### Выключение питания

Выключите замок зажигания или на 2 секунды нажмите кнопку [SRC].  
Панель управления будет скрыта.



- В время выполнения этой операции не прилагайте избыточного усилия к панели управления. Это может привести к повреждению панели управления.

### Как скрыть панель управления

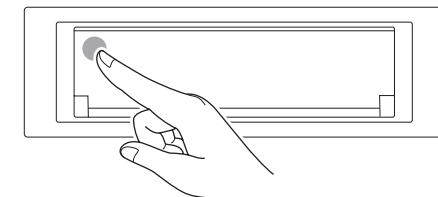
Когда Вы покидаете автомобиль, Вы можете скрыть панель управления, чтобы предотвратить кражу CD-ресивера.

#### Как скрыть панель управления

На 2 секунды нажмите кнопку [SRC].  
Когда истечет время ожидания выключения (см.стр. 33), панель управления будет скрыта и питание CD-ресивера будет выключено.

#### Как открыть панель управления

Нажмите на левую нижнюю часть панели.



Панель откроется и Вы сможете управлять CD-ресивером.

## Основные функции

### Выбор источника звучания

Нажмите кнопку [SRC].

Нужный источник	Дисплей
Тюнер	«TUNER»
Проигрыватель компакт-дисков	«Compact Disc»
Внешний проигрыватель дисков (доп.устройство)	«CD Changer»
Внешний вход (только для KDC-W808)	«AUX»
Внешний вход (доп.устройство)	«AUX EXT»
Дежурный режим (только подсветка)	«STANDBY»



- CD-рекивер автоматически выключается, если будет оставаться в дежурном режиме в течение 20 минут. Это необходимо для того, чтобы избежать разряда аккумулятора автомобиля. Время полного отключения CD-рекивера может быть установлено при помощи параметра <Power OFF Timer> (стр. 37).

### Громкость звука

#### Увеличение громкости

Поворачивайте ручку [VOL] по часовой стрелке.

#### Уменьшение громкости

Поворачивайте ручку [VOL] против часовой стрелки.

### Аттенюатор

Вы можете быстро уменьшить громкость звучания.

#### Нажмите кнопку [ATT].

Каждое нажатие на кнопку [ATT] приводит к включению или выключению аттенюатора.

Когда включен аттенюатор, отображается сообщение «ATT ON» (аттенюатор включен).

### Система Q

Вы можете вызвать звуковые настройки, предустановленные для различных музыкальных жанров.

#### Выберите источник звучания, для которого Вы хотите установить звуковые настройки.

Нажмите кнопку [SRC].

### 2 Выберите тип звучания (звуковые настройки)

Нажмите кнопку [Q].

Каждое нажатие на кнопку Q приводит к переключению стандартных групп параметров звучания в следующем порядке:

Группы параметров	Дисплей
Память параметров пользователя	«User»
Рок-музыка	«Rock»
Поп-музыка	«Pops»
Легкая музыка	«Easy»
Хиты	«Top 40»
Джаз	«Jazz»
Обычное звучание	«Natural»



- «User»: Значения, установленные при помощи процедуры «Регулировка параметров звучания» (см.стр. 11).
- Каждое установленное значение параметра изменяется вместе со значением параметра <Speaker Setting>. Сначала выберите тип акустических систем, воспользовавшись параметром Speaker (акустические системы).

### Настройка акустических систем

Выбор акустических систем позволяет Вам выполнять точную настройку, вызываемую System Q, в соответствии с типом используемых акустических систем.

#### 1 Переключите CD-рекивер в дежурный режим

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее сообщение «STANDBY».

#### 2 Переключитесь в режим выбора акустических систем

Нажмите ручку [VOL].

#### 3 Выберите тип акустических систем

Поворачивайте ручку [VOL].

Поворот ручки приводит к выбору типа акустических систем в следующем порядке:

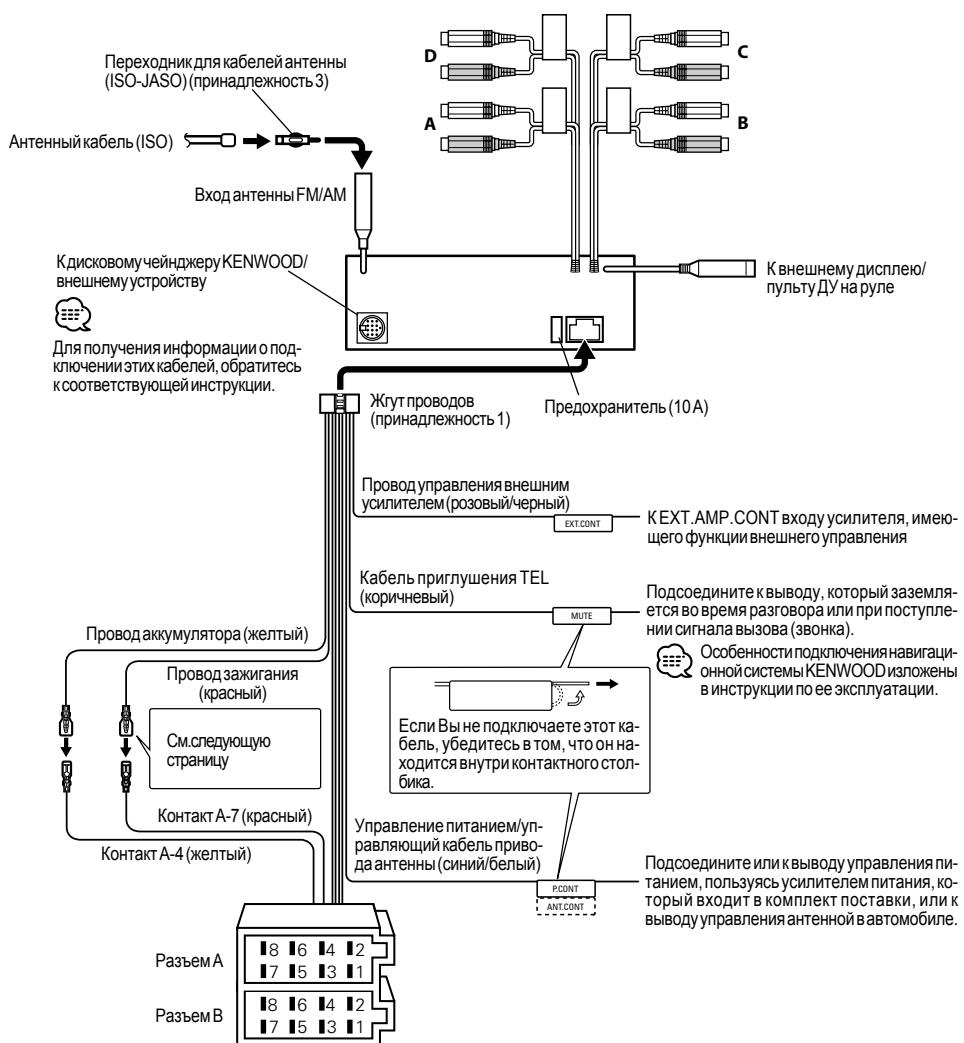
Тип акустической системы	Дисплей
Выкл.	«Speaker OFF»
Для динамиков 5 и 4 дюйма	«Speaker 5/4inch»
Для динамиков 6 и 6x9 дюйма	«Speaker 6x9/6inch»
Для динамиков OEM	«Speaker OEM»

#### 4 Выйтите из режима выбора акустических систем

Нажмите ручку [VOL].

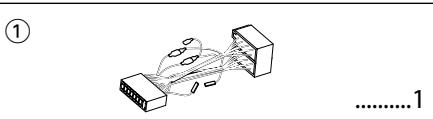
## Подключение проводов к гнездам подключения

	KDC-W808	KDC-W707
A "FRONT"	Выход левого фронтального канала (белый) Выход правого фронтального канала (красный)	"FRONT" Выход левого фронтального канала (белый) Выход правого фронтального канала (красный)
B "REAR"	Выход левого тылового канала (белый) Выход правого тылового канала (красный)	— —
C "SUB WOOFER"	Выход левого канала сабвуфера (белый) Выход правого канала сабвуфера (красный)	— —
D "AUX IN"	Вход правого канала AUX (красный) Вход левого канала AUX (белый)	"REAR"/ "SUB WOOFER" Выход левого тылового канала (белый) Выход правого тылового канала (красный) Выход правого канала сабвуфера (красный)



## Принадлежности/Процедура установки

### Принадлежности



- Если Ваш автомобиль не подготовлен к такой специальной системе присоединения, обратитесь к дилеру из изделий фирмы KENWOOD.

- Применяйте только адаптеры для кабелей антенны (ISO-JASO), если у шнура антенны имеется штепель ISO.

- Убедитесь в надежности подключения всех кабелей (все штекеры должны быть полностью вставлены в соответствующие гнезда).

- Если зажигание вашего автомобиля не имеет положения ACC или если кабель зажигания присоединен к источнику питания с постоянным напряжением, как например батарейный кабель, питание не будет соединено с зажиганием (то есть не будет включаться и выключаться одновременно с зажиганием). Если Вы хотите соединить питание аппарата с зажиганием, следует присоединить кабель зажигания к источнику питания, который можно включать и выключать с помощью ключа замка зажигания.

- Если предохранитель перегорит, сначала следует проверить, что кабели не вызвали короткое замыкание, затем заменить старый предохранитель новым одинакового значения.

- Следите за тем, чтобы несоединенные кабели или выводы не прикасались к металлическим частям автомобиля или другим электропроводным материалам. Во избежание короткого замыкания не следует также удалять крышки, закрывающие концы несоединеных кабелей или выводов.

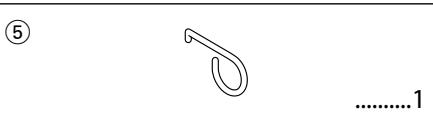
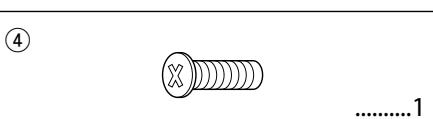
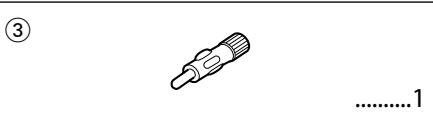
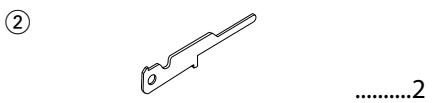
- Правильно подключите кабели динамиков к соответствующим выводам. Вы можете повредить CD-ресивер, если соедините отрицательные кабели (-) и/или заземлите их к любой металлической части автомобиля.

- После установки CD-ресивера следует проверить, правильно ли в автомобиле работают стоп-сигналы, индикаторы, стеклоочистители и т.д.

- Более подробную информацию можно прочитать в разделе «Меры предосторожности».

- Если панель управления снабжена крышкой, блок следует подключить таким образом, чтобы его передняя панель не задевала крышку при открывании и закрывании.

- Устанавливайте CD-ресивер таким образом, чтобы угол его наклона не превышал 30 градусов.



### Процедура установки

1. Во избежание короткого замыкания следует извлечь ключ из зажигания и разъединить отрицательный вывод (-) батареи.
2. Правильно соедините входные и выходные кабели.
3. Соедините кабель со жгутом проводов.
4. Возьмите разъем B на жгуте проводов и подсоедините его к разъему акустических систем в Вашем автомобиле.
5. Возьмите разъем A на жгуте проводов и подсоедините его к внешнему разъему электропитания вашего автомобиля.
6. Присоедините разъем жгута проводов к CD-ресиверу.
7. Установите CD-ресивер в вашем автомобиле.
8. Вновь подключите отрицательную клемму (-) аккумулятора.
9. Нажмите кнопку сброса.

### Регулировка параметров звучания

**1 Выберите источник, параметры звучания которого Вы хотите установить**  
Нажмите кнопку [SRC].

**2 Переключитесь в режим регулировки параметров звучания**  
Нажмите на ручку [VOL].

**3 Выберите параметр звучания, который Вы хотите настроить**  
Нажмите ручку [VOL].

Каждое нажатие на ручку приводит к выбору параметров в порядке, указанном ниже.

**4 Отрегулируйте значение выбранного параметра**  
Поворачивайте ручку [VOL].

Уровень громкости тылового канала<sup>1</sup> (R-Volume): от 0 до 35

Уровень громкости сабвуфера (SW Level)<sup>2,3</sup>: от -15 до +15

Уровень звучания низких частот (Bass Level): от -8 до +8

Уровень звучания средних частот (Middle Level)<sup>4</sup>: от -8 до +8

Уровень звучания высоких частот (Treble Level)<sup>4</sup>: от -8 до +8

Баланс звучания каналов (Balance): Left 15 (левый канал) - Right 15 (правый канал)

Фейдер - баланс звучания фронтального и тылового каналов (Fader): Rear 15 (тыловой канал) - Front 15 (фронтальный канал)



<sup>1</sup> Вы можете настраивать этот параметр только, когда включен (ON) режим «2Zone».

<sup>2</sup> Вы можете настраивать этот параметр только, когда выход предварительного усилителя (см.стр. 32) переключен в режим «SWPRE:Sub-W» (только для KDC-W707).

<sup>3</sup> Вы можете настраивать этот параметр только, когда выход на сабвуфер (см.стр. 12) переключен в режим «SW ON» (сабвуфер включен).

<sup>4</sup> Вы можете настроить эти параметры более детально, выполнив приведенную далее процедуру (функция KDC-W808).

<sup>4</sup> Память тембров источника сигнала: Сохранение настроенных значений в памяти для выбранного источника.

**5 Выйдите из режима регулировки параметров звучания**

Нажмите любую кнопку.

Нажмите любую кнопку, отличную от ручки [VOL] и кнопки [ATT]/[ANG].

**Детальная настройка параметров звучания**  
**1 Выберите параметр звука, который Вы хотите настроить**

Выполнив шаги 1-3, описанные выше, выберите параметр, который Вы хотите подробно настроить.

**2 Войдите в режим подробной (детальной) настройки параметров звука**

На 2 секунды нажмите ручку [VOL].

**3 Выберите расширенный (детализирующий) параметр звука**  
Нажмите ручку [VOL].

Каждое нажатие на ручку приводит к выбору параметров в порядке, указанном ниже.

**4 Отрегулируйте значение выбранного параметра звука**  
Поворачивайте ручку [VOL].

**Bass Level (уровень звучания низких частот)**

Центральная частота низких частот (Bass Freq): 40/50/60/70/80/100/120/150 Гц

Фактор качества низких частот (Bass Q): 1,00/1,25/1,50/2,00

Расширение полосы низких частот (Bass Ext): ON (ВКЛ.)/OFF (ВЫКЛ.)

**Middle Level (уровень звучания средних частот)**

Центральная частота средних частот (Middle Freq): 0,5/1,0/1,5/2,0 кГц

Фактор качества средних частот (Middle Q): 1,0/2,0

**Treble Level (уровень звучания высоких частот)**

Центральная частота высоких частот (Treble Freq): 10,0/12,5/15,0/17,5 кГц

**5 Выйдите из режима точной настройки параметров звука**  
На 2 секунды нажмите ручку [VOL].



- Если Вы включите (ON) функцию Bass Extend, диапазон воспроизводимых низких частот будет расширен на 20%.

- Вы в любой момент времени Вы можете выйти из режима настройки параметров звучания, нажав любую кнопку, кроме ручки [VOL], кнопки [ATT] и кнопки [ANG].

## Основные функции

### Настройка звука

Вы можете установить общий уровень звучания и включить/выключить функцию тонкомпенсации.

#### 1 Выберите источник звучания, параметры которого Вы хотите настроить

Нажмите кнопку [SRC].

#### 2 Переключитесь в режим настройки звука

На 2 секунды нажмите ручку [VOL].

#### 3 Выберите нужный параметр настройки звука

Нажмите ручку [VOL].

Каждое нажатие на ручку приводит к выбору параметров в порядке, указанном ниже.

#### 4 Установите значение выбранного параметра

Поворачивайте ручку [VOL].

Высокочастотный фильтр фронтального канала<sup>2</sup> («HPF-F»): Through/40/60/80/100/120/150/180/220 (Гц)

Высокочастотный фильтр тылового канала<sup>2</sup> («HPF-R»): Through/40/60/80/100/120/150/180/220 (Гц)

Низкочастотный фильтр<sup>1,2</sup> («LPF»): 50/60/80/100/120/Through (Гц)

Фаза сигнала сабвуфера<sup>1,2,3</sup> («SW Phase»): Normal (0°)/Reverse (180°)

Общий уровень громкости («VOL Offset»): от -8 до +/-0

Тонкомпенсация («Loudness»): ON (ВКЛ.)/OFF (ВЫКЛ.)

Система двойной зоны («2Zone»): ON (ВКЛ.)/OFF (ВЫКЛ.)



- Общий уровень громкости: Устанавливает громкость звучания каждого источника в виде разницы с основной громкостью.

- Тонкомпенсация: Компенсация звучания низких и высоких частот на пониженной громкости.

- <sup>1</sup> Вы можете управлять этой функцией только, когда выход предварительного усилителя переключен в режим «SWPRE:Sub-W» (только для KDC-W707).

- <sup>2</sup> Вы можете управлять этой функцией только, когда выход на сабвуфер (см.стр. 12) выключен (OFF).

- <sup>3</sup> Вы можете управлять этой функцией, когда выключен (OFF) режим двойной зоны «2Zone».

- <sup>3</sup> Вы можете управлять этой функцией только, когда низкочастотный фильтр не переключен в режим Through.

- Система двойной зоны

Основной и дополнительный источники (внешний вход) воспроизводят фронтальный и тыловой каналы по отдельности.

- Настройте канал вспомогательного источника (см.стр. 33).

- Нажатием на кнопку [SRC] выберите основной источник.
- При помощи ручки [VOL] отрегулируйте громкость звучания фронтального канала.
- Воспользовавшись процедурой настройки параметров звука (стр. 11), отрегулируйте уровень громкости звучания тылового канала.
- Параметры звучания вспомогательного источника не могут быть отрегулированы.
- Вы можете использовать функцию двойной зоны, если используются следующие вспомогательные источники: внутренний дополнительный вход (только для KDC-W808) или дополнительный CA-C1AX (только для KDC-W707).

#### 5 Выйдите из режима настройки звука

На 2 секунды нажмите ручку [VOL].

### Выход на сабвуфер

Вы можете включить или выключить выход на сабвуфер.

**Удерживайте в нажатом состоянии ручку управления в направлении [AM] около 2 секунд.**  
Каждое нажатие на ручку управления таким образом приводит к включению/выключению выхода на сабвуфер.  
Когда выход на сабвуфер включен, отображается сообщение «SW ON».



- Вы можете управлять этой функцией только, когда выход предварительного усилителя переключен в режим «SWPRE:Sub-W» (только для KDC-W707).
- Вы можете управлять этой функцией, когда выключен (OFF) режим двойной зоны «2Zone».

### В дежурном режиме Настройка режима демонстрации

Вы можете включить или выключить режим демонстрации.

#### 1 Выберите режим демонстрации

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «DEMO Mode» (режим демонстрации).

#### 2 Включите или выключите режим демонстрации

На 3 секунды нажмите ручку управления.  
Каждое нажатие на ручку управления на 3 секунды приводит к включению/выключению режима демонстрации.

#### Дисплей и установки:

- «DEMO Mode:ON»: Режим демонстрации включен.
- «DEMO Mode:OFF»: Режим демонстрации выключен (обычный режим).

## Система меню

### Память настроек параметров звука

Вы можете сохранить в памяти настроенные параметры звука. Содержимое памяти не стирается после нажатия на кнопку сброса Reset.

#### 1 Настройте параметры звучания

Обратитесь к процедурам настройки параметров звучания, описанным на страницах 11 и 12.

#### 2 Войдите в систему меню

На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].

#### 3 Выберите режим сохранения параметров звука в памяти

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Audio Preset».

#### 4 Войдите в режим сохранения параметров звука в памяти

На 2 секунды нажмите ручку управления.

#### 5 Выберите память сохранения параметров

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Memory».

#### 6 Сохраните настроенные параметры звука в памяти

На 3 секунды нажмите ручку управления. Сообщение «Memory» мигнет 1 раз.

#### 7 Выйдите из меню

Нажмите кнопку [MENU].



- Зарегистрируйте 1 пару параметров звука. Вы не можете зарегистрировать параметры звучания по источнику.
- Когда Вы нажмете кнопку сброса, для всех источников будут установлены сохраненные параметры.
- Следующие параметры не могут быть сохранены: уровень громкости, баланс, фейдер, тонкомпенсация, общий уровень громкости, система двойной зоны и уровень громкости тылового канала.

### Включение сохраненных параметров звука

Вы можете активизировать параметры звука, сохраненные в памяти с помощью предыдущей процедуры.

#### 1 Выберите источник сигнала

Нажмите кнопку [SRC].

#### 2 Войдите в систему меню

На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].

#### 3 Выберите режим сохранения параметров звука в памяти

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Audio Preset».

#### 4 Войдите в режим сохранения параметров звука в памяти

На 2 секунды нажмите ручку управления.

#### 5 Выберите режим вызова сохраненных параметров

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Recall».

#### 6 Активизируйте сохраненные в памяти параметры звука

На 3 секунды нажмите ручку управления. Сообщение «Recall» мигнет 1 раз.

#### 7 Выйдите из меню

Нажмите кнопку [MENU].



- Параметры памяти пользователя (System Q) будут заменены на сохраненные в памяти параметры.
- Память тембров звучания источника (см.стр. 11) будет заменена параметрами, вызванными из памяти.

### Функция KDC-W707 (регион продаж - Россия) Выбор русских символов

Вы можете использовать русский язык для отображения сообщений на текстовом дисплее.

#### Дисплей и установка:

«Russian:ON»: Отображать тексты с использованием русских символов (букв).  
«Russian:OFF»: Отображать тексты с использованием европейских символов (букв).

- Вы можете отображать русскими буквами следующие тексты: названия папок/имена файлов/названия песен/имена исполнителей и названия альбомов.

### Переключение дисплея

Вы можете переключать информацию, которая отображается на дисплее.

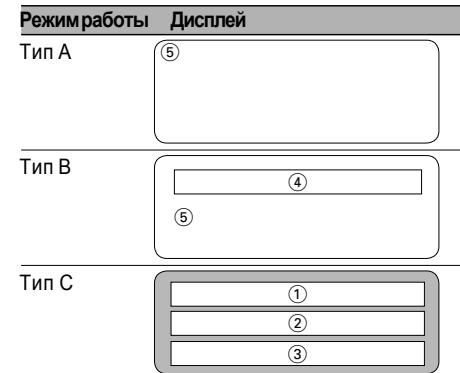
#### 1 Войдите в режим переключения дисплея

На 2 секунды нажмите ручку управления. Будет отображено сообщение «Display Control».

#### 2 Выберите параметр для отображения на дисплее

Нажмите ручку управления.

Каждое нажатие на ручку управления приводит к переключению режимов работы дисплея в следующем порядке:



(1) Верхняя часть дисплея

(2) Средняя часть дисплея

(3) Нижняя часть дисплея

(4) Текстовая часть дисплея

(5) Графическая часть дисплея



- В зависимости от режима работы дисплея Вы можете отобразить информацию в верхней и нижней частях текстового дисплея, а также на дисплее уровня сигнала. Информация о выборе режима работы дисплея приведена на соответствующих страницах.

Тип дисплея	A	B	C
Верхняя часть (1)	-	-	стр. 15
Средняя часть (2)	-	-	стр. 15
Нижняя часть (3)	-	-	стр. 15
Текстовая часть (4)	-	стр. 14	-
Графическая часть (5)	стр. 17	-	стр. 17

#### 3 Выйдите из режима управления дисплеем

На 2 секунды нажмите ручку управления.

## Основные функции

### Режим работы дисплея В

#### Выбор текста для отображения

Вы можете выбрать информацию, отображаемую на текстовом дисплее.

#### 1 Войдите в режим управления дисплеем

На 2 секунды нажмите ручку управления. Будет отображено сообщение «Display Control».

#### 2 Выберите режим работы дисплея

Нажатием на ручку управления выберите режим работы дисплея В.

#### 3 Выберите нужную часть текстового дисплея

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

Выбранная часть текстового дисплея начнет мигать.

#### 4 Нажмите ручку управления в направлении [<<>] или [>>].

Каждое нажатие на ручку приводит к переключению дисплея в следующем порядке:

#### Если выбран тюнер

Информация	Дисплей
Название программы (FM)	«BAND+ch+PS» *
Радиотекст (FM)	«Radio Text» *
Частота настройки (MW, LW)	«BAND+ch+FREQ»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»

#### Если выбран проигрыватель компакт-дисков или внешний проигрыватель

Информация	Дисплей
Заголовок диска	«Disc Title» *
Заголовок песни	«Track Title» *
Номер песни и время воспроизведения	«P-Time»
Название диска	«DNPS»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»

#### Если выбран источник воспроизведения аудиофайлов

Информация	Дисплей
Заголовок песни и имя исполнителя	«Title/Artist» *
Название альбома и имя исполнителя	«Album/Artist» *
Название папки	«Folder Name»
Имя файла	«File Name»
Номер файла и время воспроизведения	«P-Time»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»

#### Если выбран внешний вход

Информация	Дисплей
Название внешнего входа	«SRC Name»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»

#### В дежурном режиме

Информация	Дисплей
Дежурный режим	«SRC Name»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»



- \* Если информация не может быть отображена, будет отображено время воспроизведения или частота настройки.
- Если по шине LX подключен внешний усилитель, будет добавлен параметр настройки дисплея для усилителя.
- Если номер трэка превышает 1000, в номере аудиофайла отображаются только последние 3 цифры (только для KDC-W808).
- Для файлов WMA название альбома не может быть отображено (только для KDC-W707).
- Для файлов AAC название песни, имя исполнителя и название альбома не могут быть отображены (только для KDC-W707).

#### 5 Выйдите из режима управления дисплеем

На 2 секунды нажмите ручку управления.

#### В дежурном режиме Таймер отключения питания

Установка таймера функции отключения питания приводит к автоматическому отключению питания CD-ресивера в дежурном режиме. Используйте этот режим для сохранения заряда аккумулятора автомобиля.

#### Дисплей и установка:

- «Power OFF:--»: Функция таймера отключения питания отменена.
- «Power OFF:20min»: Питание ресивера отключается через 20 минут (по умолчанию).
- «Power OFF:40min»: Питание ресивера отключается через 40 минут.
- «Power OFF:60min»: Питание ресивера отключается через 60 минут.



- Установка этого параметра выполняется после установки кода защиты (см.стр.30).

#### Функция KDC-W808

##### В режиме CD

#### Отображение версии прошивки ACDrive

Вы можете отобразить версию прошивки функции ACDrive.

#### 1 Выберите режим отображения версии прошивки

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «ACD F/W Version».

#### 2 Отобразите версию прошивки функции ACDrive

Нажмите ручку управления в направлении [<<>] или [>>].

#### Функция KDC-W808

##### В режиме CD

#### Отображение уникального ID (идентификационного номера)

Вы можете отобразить серийный номер каждого устройства

#### 1 Выберите режим отображения уникального идентификационного номера (ID)

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «ACD Unique ID».

#### 2 Отобразите уникальный идентификационный номер

Нажмите ручку управления в направлении [<<>] или [>>].

#### В дежурном режиме Выбор режима считывания компакт-диска

Если при воспроизведении компакт-дисков специального формата возникают проблемы, установите режим воспроизведения компакт-диска принудительно.

#### Дисплей и установка:

- «CD Read:1»: Воспроизведение компакт-дисков и MP3/WMA.
- «CD Read:2»: Принудительное воспроизведение компакт-диска.



- В режиме «CD Read:2» аудиофайлы не могут быть воспроизведены. Некоторые музыкальные компакт-диски могут не воспроизводиться даже в режиме «CD Read:2».

#### Функция KDC-W808

##### Функция дисков ACDrive

#### Голосовые объявления

Вы можете включить/выключить голосовые объявления, прослушиваемые во время воспроизведения диска ACDrive.

#### Дисплей и установка:

- «Voice Index:ON»: Голосовые объявления включены.
- «Voice Index:OFF»: Голосовые объявления выключены.

## Система меню

### В диапазоне FM Монофонический прием

При приеме в монофоническом режиме стереофонических радиостанций уровень шумов может быть снижен.

**Дисплей и установка:**  
«MONO:OFF»: Монофонический приём выключен.  
«MONO:ON»: Монофонический приём включен.

### Управление внешним дисплеем

Вы можете управлять внешним дисплеем, подключенным к CD-рессиверу.

**Дисплей и установка:**  
«OEM Display Out»  
Каждое нажатие на ручку управления в направлении [<><] или [>>] приводит к изменению дисплея.

### Установка названия внешнего входа и создание названия диска

Вы можете выбрать название, которое будет отображаться на дисплее при выборе внешнего входа. Информация о создании названия диска была приведена на стр.28.

**1 Выберите внешний вход**  
Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор «AUX»/»AUX EXT».

**2 Переключите CD-рессивер в режим меню**  
На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].  
На дисплее будет отображено сообщение «Menu».

**3 Выберите режим ввода названия внешнего входа**  
Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите сообщение «Name Set».

**4 Войдите в режим ввода названия внешнего входа**  
На 2 секунды нажмите ручку управления.  
На дисплее будет отображено текущее название внешнего входа.

**5 Выберите название внешнего входа**  
Нажимайте ручку управления в направлении [<><] или [>>].  
Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению между названиями в следующем порядке: AUX/AUX EXT - DVD - PORTABLE - GAME - VIDEO - TV.

### 6 Выйдите из режима ввода названия внешнего входа Нажмите кнопку [MENU].

  
- Если Вы прекратите выполнение процедуры на 10 секунд, будет выбрано текущее название внешнего входа и режим ввода названия будет автоматически закрыт.  
- Название внешнего входа может быть установлено только, когда используется встроенный внешний вход или дополнительный вход KCA-S210A (приобретается отдельно).

### Пролистывание текста

Вы можете выбрать режим пролистывания отображаемого текста.

**Дисплей и установка:**  
«Scroll:Manual»: Пролистывание вручную.  
«Scroll:Auto»: Автоматическое пролистывание.

  
- Может быть пролистана следующая информация: CD-текст, название папки/имя файла/название песни/имя исполнителя/название альбома, название минидиска, радиотекст.

### Функция KDC-W808 В дежурном режиме Настройка встроенного внешнего входа

Вы можете включить или выключить внешний вход CD-рессивера.

**Дисплей и установка:**  
«Built-in AUX:OFF»: Встроенный внешний вход выключен.  
«Built-in AUX:ON»: Встроенный внешний вход включен.

### Режим работы дисплея С Переключение текстового дисплея

Вы можете изменить содержимое текстового дисплея.

**1 Войдите в режим управления дисплеем**  
На 2 секунды нажмите ручку управления.  
Будет отображено сообщение «Display Control».

**2 Выберите режим работы дисплея**  
Нажатием на ручку управления выберите режим работы дисплея С.

**3 Выберите нужную часть текстового дисплея**  
Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].  
Выбранная часть текстового дисплея начнет мигать.

**Выберите текст**  
Нажимайте ручку управления в направлении [<><] или [>>].  
Порядок отображения информации приведен на следующей странице.

**4 Выйдите из режима управления дисплеем**  
На 2 секунды нажмите ручку управления.

  
- Одна и та же информация не может отображаться в верхней, средней и нижней частях дисплея. Однако, пустой дисплей позволяет осуществлять выбор различной информации.  
- Если по шине LX подключен внешний усилитель, будет добавлен параметр настройки дисплея для усилителя.  
- Если номер трэка превышает 1000, в номере аудиофайла отображаются только последние 3 цифры (только для KDC-W808).  
- Для файлов WMA название альбома не может быть отображено (только для KDC-W707).  
- Для файлов AAC название песни, имя исполнителя и название альбома не могут быть отображены (только для KDC-W707).

## Основные функции

### Текстовый дисплей в верхней части дисплея

#### Если выбран тюнер

Информация	Дисплей
Название программы (FM)	«BAND+ch+PS» *
Радиотекст (FM)	«Radio Text» *
Частота настройки (MW, LW)	«BAND+ch+FREQ»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»

**Отображение частоты настройки во время приема названия станции**  
На 2 секунды нажмите кнопку [SCRL]. В течение 5 секунд частота настройки радиостанции системы RDS будет отображаться вместо названия станции.

#### Если выбран проигрыватель компакт-дисков или внешний проигрыватель

Информация	Дисплей
Заголовок диска	«Disc Title» *
Заголовок песни	«Track Title» *
Номер песни и время воспроизведения	«P-Time»
Название диска	«DNPS»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»

#### Если выбран источник воспроизведения аудиофайлов

Информация	Дисплей
Заголовок песни и имя исполнителя	«Title/Artist»*
Название альбома и имя исполнителя	«Album/Artist» *
Название папки	«Folder Name»
Имя файла	«File Name»
Номер файла и время воспроизведения	«P-Time»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»

#### В дежурном режиме

Информация	Дисплей
Дежурный режим	«SRC Name»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»

#### Если выбран внешний вход

Информация	Дисплей
Название внешнего входа	«SRC Name»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»



\* Если информация не может быть отображена, будет отображено время воспроизведения или частота настройки.

### Текстовый дисплей в средней части дисплея

#### Если выбран тюнер

Информация	Дисплей
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Радиотекст (FM)	«Radio Text»

#### Если выбран проигрыватель компакт-дисков или внешний проигрыватель

Информация	Дисплей
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Заголовок диска	«Disc Title» *
Заголовок песни	«Track Title» *
Название диска	«DNPS»

#### Если выбран источник воспроизведения аудиофайлов

Информация	Дисплей
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Имя исполнителя и имя альбома	«Title/Artist»*
Название альбома и имя исполнителя	«Album/Artist»*
Название папки	«Folder Name»
Имя файла	«File Name»

#### В дежурном режиме

Информация	Дисплей
Часы	«Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»

#### Если выбран внешний вход

Информация	Дисплей
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»

- Если содержание информации не может быть отображено, на дисплее появится логотип Kenwood.

### Функция последних известий с установкой времени ожидания

Эта функция автоматически переключает CD-рессивер на радиоприемник, когда начинается вещание новостей даже, если Вы не прослушиваете радио в данный момент. Также Вы можете установить интервал времени запрета (ожидания) переключения.

#### Дисплей и установка:

«News:Off» (выключено), «News:00min» ... «News:90min» (min = минуты)

Если Вы установите один из режимов «News:00 min» ... «News:90min», функция последних новостей будет активизирована.

Когда начнется вещание последних новостей, на дисплее отобразится сообщение «NEWS» и CD-рессивер переключится на прием последних новостей.



- Если Вы выбрали режим «20min», очередные последние известия не будут приниматься в течение 20 минут после получения первых последних известий.

- Для последних новостей устанавливается громкость, равная громкости дорожной информации.

- Данная функция доступна только при условии, что выбранная станция посылает для последних известий код PTY или принадлежит радиовещательной сети «Enhanced Other Network», посылающей для последних известий код PTY.

- После включения функции последних известий происходит автоматическое переключение на диапазон FM.

### В режиме тюнера Функция местного поиска

При включенной функции местного поиска настройка в режиме автоматического поиска пропускает станции с относительно слабым приемом.

#### Дисплей и установка:

«Local Seek:OFF»: Функция местного поиска выключена.

«Local Seek:ON»: Функция местного поиска включена.

### В режиме тюнера Режим настройки

Выберите, какой режим настройки - автоматический поиск, поиск станции фиксированной настройки или ручной режим, Вы собираетесь использовать в качестве стандартного.

#### Дисплей и установка:

«Seek Mode:Auto1»: Режим автоматического поиска радиостанции.

«Seek Mode:Auto2»: Режим поиска станций фиксированной настройки.

«Seek Mode:Manual»: Обычный режим настройки вручную.

### При приеме радиостанций диапазона FM Дополнительные частоты (AF)

В случае неуверенного приема функция AF автоматически переключает радиоприемник на другую частоту, транслирующую ту же самую программу в рамках единой сети RDS, но имеющую лучшие условия приема.

#### Дисплей и установка:

«AF:ON»: Функция AF включена.

«AF:OFF»: Функция AF выключена.

Когда включена функция AF, светится индикатор «RDS».



- Если для одной и той же программы в сети RDS отсутствуют станции с более уверенным приемом, вы можете услышать трансляцию в виде отдельных звуков и обрывочных фраз. В этом случае отключите функцию AF.

### При приеме радиостанций диапазона FM

#### Ограничение области RDS (функция ограничения области)

Вы имеете возможность выбрать, ограничивать или нет каналы RDS, принимаемые с помощью функции AF для конкретной радиовещательной сети, до данной области.

#### Дисплей и установка:

«Regional:ON»: Функция ограничения области RDS включена.

«Regional:OFF»: Функция ограничения области RDS выключена.



- В некоторых случаях станции одной и той же радиовещательной сети транслируют различные программы или используют различные позывные.

### При приеме радиостанций диапазона FM Функция автоматического поиска TP

Если включена функция TI и возникают неудовлетворительные условия приема при прослушивании станции, передающей информацию о ситуации на дорогах, осуществляется автоматический поиск другой станции, транслирующей информацию на дорогах с лучшими условиями приема. Эта функция включается сразу же после включения питания устройства.

#### Дисплей и установка:

«Auto TP Seek:ON»: функция авто поиска включена.

«Auto TP Seek:OFF»: Функция автопоиска выключена.

## Система меню

В дежурном режиме

### Настройка встроенного усилителя

Вы можете управлять встроенным усилителем. Включение этой функции улучшает качество звука на выходе предварительного усилителя.

#### Дисплей и установка:

«AMP:OFF»: Встроенный усилитель включен.  
«AMP:ON»: Встроенный усилитель отключен.

Кроме дежурного режима

Когда включена система двойной зоны

### Настройка системы двойной зоны

В системе двойной зоны Вы можете настроить звук фронтального и тылового каналов.

#### Дисплей и установка:

«Zone2:Rear»: Вспомогательный (дополнительный) источник воспроизведения в тыловом канале.

«Zone2:Front»: Вспомогательный (дополнительный) источник воспроизведения в фронтальном канале.

Кроме дежурного режима

### B.M.S. (Система управления низкими частотами)

Эта функция используется для настройки с помощью CD-ресивера уровня усиления низких частот для внешнего усилителя.

#### Дисплей и установка:

«AMP Bass:Flat»: Усиление низких частот отсутствует.

«AMP Bass:+6»: Слабое усиление низких частот (+6 дБ).

«AMP Bass:+12»: Среднее усиление низких частот (+12 дБ).

«AMP Bass:+18»: Сильное усиление низких частот (+18 дБ).



- Обратитесь к каталогу или инструкциям по эксплуатации усилителя мощности, которые могут управляться с Вашего CD-ресивера.

- Среди усилителей существуют модели, для которых может быть установлено усиление от Flat до +18 дБ, а также модели, для которых может быть установлено усиление от Flat до +12 дБ.

Если Вы подключите усилитель, для которого может быть установлено усиление до +12 дБ, режим AMP BASS+18 не будет работать правильно даже, если Вы выберете его.

Кроме дежурного режима

### Установка центральной частоты B.M.S.

Вы можете установить центральную частоту, усиливаемую системой B.M.S.

#### Дисплей и установка:

«AMP FREQ:Normal»: Усиление на обычной центральной частоте.

«AMP FREQ:Low»: Обычная центральная частота уменьшается на 20%.

Когда подключен усилитель (по шине LX)

### Управление усилителем

Вы можете управлять внешним усилителем, подключенным к этому CD-ресиверу по шине LX.

#### 1 Выберите режим управления усилителем

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «AMP Control».

#### 2 Войдите в режим управления усилителем

На 2 секунды нажмите ручку управления [<><] или [>>].

#### 3 Выберите параметр усилителя, который Вы хотите настроить

Нажмайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].



- Для получения дополнительной информации о параметрах усилителя обратитесь к инструкции по эксплуатации усилителя.

#### 4 Установите нужное значение выбранного параметра

Нажмайте ручку управления в направлении [<><] или [>>].

#### 5 Выйдите из режима управления усилителем

Нажмите кнопку [MENU].



- Вы не можете использовать режим управления усилителем в дежурном режиме.

Текстовый дисплей в нижней части дисплея

#### Если вы выбрали тюнер

Информация	Дисплей
Индикатор	«Indicator»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Радиотекст (FM)	«Radio Text»

#### Если вы выбрали проигрыватель компакт-дисков или внешний проигрыватель

Информация	Дисплей
Индикатор	«Indicator»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Заголовок диска	«Disc Title» *
Заголовок песни	«Track Title» *
Название диска	«DNPS»

#### Если вы выбрали источник воспроизведения аудиофайлов

Информация	Дисплей
Индикатор	«Indicator»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»
Заголовок песни	«Title/Artist» *
и имя исполнителя	«Album/Artist» *
Название альбома	«Folder Name»
и имя исполнителя	«File Name»

#### В дежурном режиме

Информация	Дисплей
Индикатор	«Indicator»
Часы	«Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»

#### Если вы выбрали внешний вход

Информация	Дисплей
Индикатор	«Indicator»
Анализатор спектра и часы	«Speana/Clock»
Дата	«Date»
Пустой дисплей	«Blank»



- Если содержание информации не может быть отображено, на дисплее появится индикатор.

Режим работы дисплея A/B

### Переключение графической части/дисплея анализатора спектра

Вы можете переключать содержимое графического дисплея и дисплея анализатора спектра.

#### 1 Войдите в режим управления дисплеем

На 2 секунды нажмите ручку управления. Будет отображено сообщение «Display Control».

#### 2 Выберите режим работы дисплея

Нажатием на ручку управления выберите режим работы дисплея А или В.

#### 3 Выберите графический дисплей или дисплей анализатора спектра (только в режиме работы В)

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM]. Мигающая часть текстового дисплея остановится.

#### 4 Выберите нужную часть дисплея

Нажмите ручку управления в направлении [<><] или [>>]. Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению дисплея в следующем порядке:

- Графический дисплей/дисплей анализатора спектра
- Обои (Wallpaper) 1-5
- Анализатор спектра 1-5

#### 5 Выйдите из режима управления дисплеем

На 2 секунды нажмите ручку управления.

### Регулировка угла наклона лицевой панели

На 2 секунды нажмите кнопку [ANG].



- Не прилагайте к лицевой панели избыточное усилие. Это может привести к повреждению панели.

## Основные функции

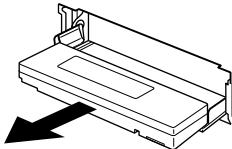
### Съемная лицевая панель

Лицевая панель CD-ресивера может быть снята, что позволит Вам предотвратить кражу CD-ресивера.

#### Снятие лицевой панели:

- 1 Выключите ключ зажигания или нажмите кнопку [SRC] на 2 секунды.  
Питание CD-ресивера будет выключено и лицевая панель установится в горизонтальное положение.

- 2 Снимите лицевую панель, потянув за центральную часть на себя.



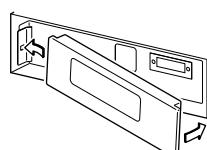
- Если Вы оставите лицевую панель открытой, по истечении времени ожидания выключения (см.стр. 31) лицевая панель скроется и питание CD-ресивера выключится.

- Лицевая панель является прецизионной (высокоточной) частью оборудования и может пострадать от ударов и сотрясений. Поэтому после снятия лицевой панели храните ее в специально предназначенному для нее футляре.

- Не следует оставлять лицевую панель или ее футляр в жарких или влажных местах или местах, подвергающихся воздействию прямых солнечных лучей. Также избегайте сильно запыленных мест и мест, где на аппарат могут попасть брызги воды.

#### Установка лицевой панели на место:

- 1 Вставьте лицевую панель в скобу панели.



- 2 Нажмите на правую часть лицевой панели до фиксации на месте.



- Используйте поставляемую в комплекте или рекомендованную лицевую панель. Использование лицевой панели, отличной от рекомендованной, может привести к повреждению CD-ресивера.

### Функция приглушения звука при поступлении телефонного звонка

Эта функция временно приглушает громкость звучания CD-ресивера при поступлении входящего телефонного звонка.

#### Когда звонят телефон

На дисплее будет отображено сообщение «CALL». CD-ресивер автоматически переключится в режим паузы.

#### Прослушивание звука в время разговора по телефону

Нажмите кнопку [SRC]. Сообщение «CALL» погаснет и аудиосистема включится.

#### После окончания разговора

Повесьте трубку телефона. Сообщение «CALL» погаснет и аудиосистема включится.

### В дежурном режиме Установка даты

#### 1 Выберите режим настройки даты

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Date Adjust».

#### 2 Войдите в режим настройки даты

На 2 секунды нажмите ручку управления. Дисплей даты начнет мигать.

#### 3 Выберите параметр (день, месяц или год), который Вы хотите установить

Нажимайте ручку управления в направлении [<>] или [>>]. Выбранный параметр начнет мигать.

#### 4 Отрегулируйте значение каждого параметра

Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].

#### 5 Повторите шаги 3-4 и установите дату полностью.

#### 6 Выходите из режима установки даты

Нажмите кнопку [MENU].

### В дежурном режиме Синхронизация часов

Вы можете засинхронизировать информацию о времени, транслируемую станцией системы RDS, с часами CD-ресивера.

#### Дисплей и установка:

«SYNC:ON»: Синхронизация времени активирована  
«SYNC:OFF»: Установка времени вручную



- Для синхронизации часов требуется около 3-4 минут.

### В дежурном режиме Диммер

Функция диммера позволяет автоматически уменьшать яркость свечения дисплея при включении фар автомобиля.

#### Дисплей и установка:

«Dimmer:ON»: Диммер включен.  
«Dimmer:OFF»: Диммер выключен.

### В дежурном режиме Установка времени ожидания выключения

Вы можете установить время, по истечении которого лицевая панель CD-ресивера закроется (при условии, что выключено питание). Лицевая панель может быть снята только в течение установленного времени ожидания выключения.

#### Дисплей и установка:

«Off Wait:0sec» .... «Off Wait:3sec» (по умолчанию) .... «Off Wait:25sec»

### Функция модели KDC-W707 В дежурном режиме

### Переключение выхода предварительного усилителя

Вы можете переключаться между тыловым каналом и каналом сабвуфера. (Регулировка фейдера не влияет на сигнал, воспроизводимый через сабвуфер).

#### Дисплей и установка:

«SWPRE:Rear»: Выход тылового канала предварительного усилителя.  
«SWPRE:Sub-W»: Выход предварительного усилителя на сабвуфер.

## Система меню

В дежурном режиме

### Кодзащиты

Т.к. после извлечения CD-рессивера из автомобиля требуется авторизация доступа, персонификация CD-рессивера с помощью кода защиты помогает в защите магнитолы от кражи.



- Когда активирована функция кода защиты (безопасности), код не может быть изменен и функция не может быть отключена. Обратите внимание, что 4-значный код защиты указан в паспорте CD-рессивера.

#### 1 Переключите CD-рессивер в дежурный режим

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее сообщение «STANDBY».

#### 2 Войдите в систему меню

На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].

После отображения сообщения «Menu» появится сообщение «Security».

#### 3 Войдите в режим установки кода защиты

На 2 секунды нажмите ручку управления.

После отображения сообщения «Enter» появится сообщение «Code».

#### 4 Выберите позицию ввода цифры

Нажимайте ручку управления в направлении [*<>*] или [*>>*].

#### 5 Выберите цифру кода защиты

Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].

#### 6 Повторите шаги 4 и 5, чтобы закончить ввод кода защиты.

#### 7 Подтвердите ввод кода защиты

На 4 секунды нажмите ручку управления.

После появления сообщения «Re-Enter» также будет отображено сообщение «CODE».

#### 8 Повторите шаги 4-7 и повторно введите код защиты.

На дисплее появится сообщение «Approved» (ПРИНЯТО).

Функция кода защиты будет активирована.

- Если Вы введете код, отличный от кода защиты, Вам придется начать процедуру вновь с шага 4.

**Если Вы нажали кнопку сброса и отсоединили источник питания**

1 Включите питание CD-рессивера.

2 Повторите шаги 4-7 и введите код защиты. На дисплее появится сообщение «Approved» (ПРИНЯТО).

Теперь Вы сможете использовать CD-рессивером.



- Если Вы введете код защиты неправильно, появится сообщение «WAITING» и начнется отсчет времени запрета ввода, приведенного ниже. После истечения времени запрета ввода отобразится сообщение «CODE» и Вы сможете ввести код защиты.

#### Кол-во неправильных вводов

1

#### Время запрета ввода

-

5 минут

2

1 час

3

24 часа

4

В дежурном режиме

### Тональный сигнал, сопровождающий нажатие кнопок

Вы можете по собственному желанию включить/выключить звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопку управления.

#### Дисплей установка:

«Beep:ON»: Тональный сигнал включен.

«Beep:OFF»: Тональный сигнал выключен.

В дежурном режиме

### Установка времени вручную



- Эта настройка может быть выполнена только, если выключена (OFF) опция <Syncronize Clock> (Синхронизация часов).

#### 1 Выберите режим установки часов

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Clock Adjust».

#### 2 Переключитесь в режим установки часов

На 2 секунды нажмите ручку управления.

Дисплей часов начнет мигать.

#### 3 Установите цифру часов

Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].

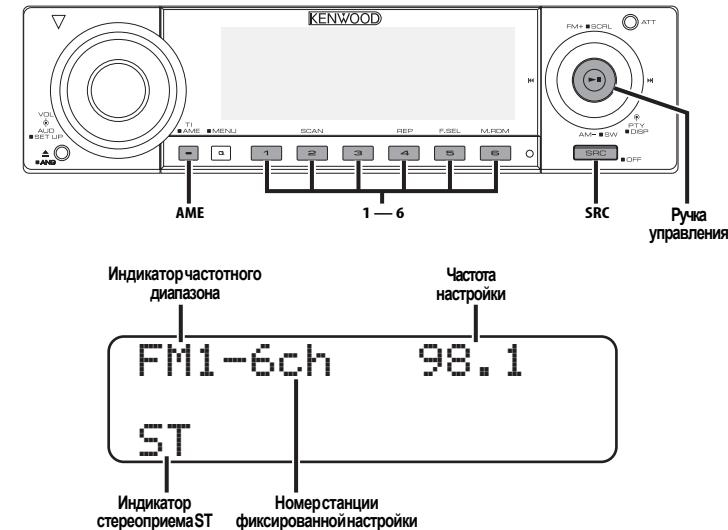
#### Установите цифру минут

Нажимайте ручку управления в направлении [*<>*] или [*>>*].

#### 4 Выйдите из режима установки часов

Нажмите кнопку [MENU].

## Функции тюнера



### Настройка радиостанции

Вы можете настроиться на нужную Вам радиостанцию.

#### 1 Выберите тюнер в качестве источника звучания

Нажатием на кнопку [SRC] отобразите на дисплее индикатор «TUNER».

#### 2 Выберите частотный диапазон

Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].

Каждое нажатие в направлении [FM] приводит к переключению частотного диапазона в следующем порядке: FM1, FM2 и FM3.

#### 3 Настройтесь на нужную радиостанцию

Нажимайте ручку управления в направлении [*<>*] или [*>>*].



- Во время приема стереофонических радиостанций светится индикатор ST.

### Сохранение радиостанций в памяти станций фиксированной настройки

Вы можете сохранить частоту настройки текущей радиостанции в памяти.

#### 1 Выберите частотный диапазон

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

#### 2 Настройтесь на частоту, которую Вы хотите сохранить в памяти

Нажимайте ручку управления в направлении [*<>*] или [*>>*].

#### 3 Выберите номер ячейки памяти (номер станции фиксированной настройки)

На 3 секунды нажмите одну из цифровых кнопок [1]-[6].

Индикатор номера станции фиксированной настройки мигнет 1 раз.

В каждом диапазоне в памяти станций фиксированной настройки могут быть сохранены по 6 радиостанций.

## Функции тюнера

### Автоматическое сохранение станций фиксированной настройки

Вы можете автоматически выполнить сохранение станций с хорошим уровнем сигнала в памяти радиоприемника.

#### 1 Выберите частотный диапазон

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

#### 2 Активизируйте режим автоматического сохранения станций фиксированной настройки в памяти

На 3 секунды нажмите кнопку [AME].

Когда 6 станций фиксированной настройки, которые могут быть приняты, будут сохранены в памяти, режим автоматического сохранения будет отключен.



- Если включена функция дополнительных частот (AF) (см. страницу 34), в памяти будут сохранены только станции системы радиоданных RDS.

- Если автоматическое сохранение станций фиксированной настройки выполняется в диапазоне FM2, станции системы RDS в диапазоне FM1 не будут сохранены. В Аналогичным образом, если автоматическое сохранение станций фиксированной настройки выполняется в диапазоне FM3, станции системы RDS в диапазонах FM1 и FM2 не будут сохранены.

### Включение станций фиксированной настройки

Вы можете включить станцию фиксированной настройки, сохраненную в памяти.

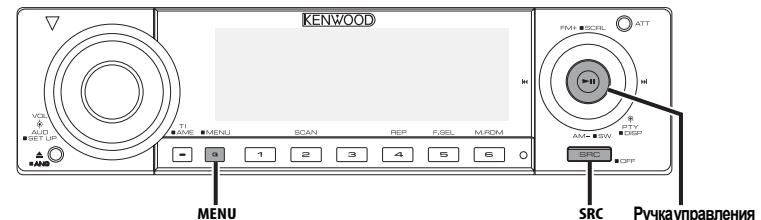
#### 1 Выберите частотный диапазон

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

#### 2 Включите нужную станцию фиксированной настройки

Нажмите одну из кнопок [1]-[6].

## Система меню



Clock Adjust  
Beep:ON  
Security

### Система меню

Вы можете установить стандартные (установленные по умолчанию) значения дополнительных функций проигрывателя в режиме меню.

Основная процедура управления системой меню приведена ниже. Ссылки на параметры меню и их значения приведены после описания каждой процедуры.

#### 1 Переключитесь в режим меню

На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].  
На дисплее будет отображено сообщение «Menu».

#### 2 Выберите параметр меню

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

Например: Если Вы захотите установить звуковой сигнал, сопровождающий нажатие на кнопки, выберите дисплей «Beep».

#### 3 Установите значение выбранного параметра меню

Нажмите ручку управления в направлении [<><] или [<>].

Например: Если выбран параметр «Beep», каждое нажатие на кнопку приводит к включению («Beep:ON») или выключению («Beep:OFF») звукового сигнала.

Вы можете продолжить выполнение процедуры, вернувшись к шагу 2 и установив другие параметры.

#### 4 Выйтите из системы меню

Нажмите кнопку [MENU].



- На дисплее одновременно отображается три параметра. Параметр, отображаемый в средней строке, является параметром, который Вы можете настроить в настоящий момент.

## **Функции управления проигрывателем компакт-дисков/аудиофайлов/внешним проигрывателем**

### **2 Активизируйте режим поиска по названию**

Нажмите ручку управления в направлении [<<<] или [>>].

Будет отображен первый символ (буква) названия жанра, имени исполнителя или названия альбома.



- Голосовое объявление первой буквы может быть отключено при помощи функции Voice Index.

- Если во время поиска по названию Вы нажмете ручку управления в направлении [<<<] или [>>], первый символ (буква) будет отображен и озвучен в обратном порядке.

- После начала поиска по названию Вы не сможете остановить его выполнение.

### **3 Выберите песню, которую Вы хотите воспроизвести**

Когда будет отображена и озвучена первая буква нужной Вам песни, нажмите ручку управления.

Начнется воспроизведение группы, начинающейся с выбранной буквы.

## **Создание названия диска (DNPS)**

Вы можете присвоить диску определенное название.

### **1 Включите на воспроизведение диск, которому Вы хотите присвоить название**



- Названия не могут быть присвоены минидискам (MD) и дискам с аудиофайлами.

### **2 Переключите CD-ресивер в режим меню**

На 2 секунды нажмите кнопку [MENU].  
На дисплее появится сообщение «Menu».

### **3 Выберите режим ввода названия**

Нажатием на ручку управления в направлении [FM] или [AM] отобразите на дисплее сообщение «Name Set».

### **4 Войдите в режим ввода названия**

На 2 секунды нажмите ручку управления.

### **5 Переместите курсор в позицию ввода символа**

Нажмите ручку управления в направлении [<<<] или [>>].

### **6 Выберите тип символов**

Нажмите ручку управления.

Каждое нажатие на ручку управления приводит к выбору типа символов в следующем порядке:

Алфавит (заглавные - прописные буквы)

Цифры и символы

Специальные символы

### **7 Выберите нужный символ (букву)**

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

### **8 Повторите шаги 5-7 и создайте полное название.**

### **9 Выйдите из меню**

Нажмите кнопку [MENU].



- Если Вы прекратите создание названия на 10 секунд, будет сохранено текущее название и режим ввода названия будет отменен.

- Носители, для которых Вы можете создать названия: внутренний проигрыватель компакт-дисков - 10 дисков, внешний дисковый чейнджер/проигрыватель - варьируется в зависимости от типа дискового чейнджера/проигрывателя. Обратитесь к инструкции по эксплуатации дискового чейнджера/проигрывателя.

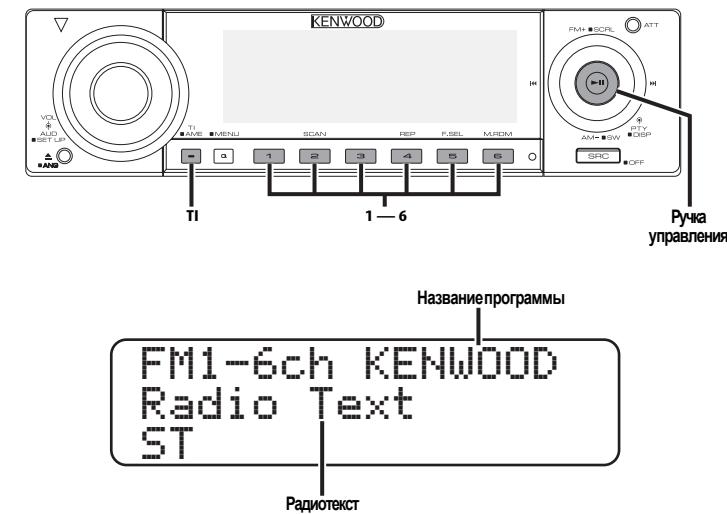
- Название компакт-диска может быть изменено выполнением аналогичной процедуры.

## **Пролистываниетекста/заголовков**

Эта функция позволяет пролистывать отображаемый CD-текст, текст аудиофайла или название (заголовок) минидиска MD.

**В течение 2 секунд удерживайте ручку управления в нажатом состоянии в направлении [FM].**

## **Функции системы RDS**



## **Дорожная информация**

CD-ресивер автоматически переключается на дорожную информацию после начала ее вещания даже, если в данный момент времени Вы не прослушиваете радиоприемник.

### **Нажмите кнопку [TI].**

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению функции дорожной информации. Когда включена функция дорожной информации, светится сообщение «Traffic INFO ON». Если прием станции, транслирующей дорожную информацию, невозможен, индикатор «TI» будет мигать.

Когда начнется вещание дорожной информации, на дисплее появится сообщение «Traffic INFO» и CD-ресивер переключится на прием дорожной информации.



- Если выбран диапазон AM и будет включена функция дорожной информации, CD-ресивер переключится на диапазон FM.

- Во время приема дорожной информации установленная громкость звучания автоматически сохраняется в памяти и при следующем включении дорожной информации автоматически устанавливается сохраненная громкость.

## **Переключение на другую станцию с дорожной информацией**

Нажмите ручку управления в направлении [<<<] или [>>].



- Переключение станции дорожной информации может быть выполнено во время прослушивания тюнера. Однако, при переключении на дорожную информацию с источника, отличного от тюнера, Вы не сможете переключать дорожную информацию.

## **Пролистывание радиотекста**

Вы можете пролистать отображаемый радиотекст.

**Нажмите и удерживайте ручку управления в направлении [FM] в течение 2 секунд.**

# Функции системы RDS

## Тип программы(PTY)

Эта функция позволяет Вам выбрать тип программы и осуществить поиск только станций с определенным типом программы.

### 1 Переключите CD-рессивер в режим PTY

Нажатием на ручку управления отобразите сообщение «PTY Select» (Выбор типа программы).

- Вы не можете использовать эту функцию, когда включена функция дорожной информации или принимаются радиостанции диапазона АМ.

### 2 Выберите тип программы

Нажмите ручку управления в направлении [AM] или [FM].

Каждое нажатие на ручку приводит к выбору типа программы в приведенном ниже порядке.

Тип программы	Дисплей
1. Речевые программы	(All Speech)
2. Музыкальные программы	(All Music)
3. Новости	(News)
4. Текущие события	(Current Affairs)
5. Информация	(Information)
6. Спорт	(Sport)
7. Образование	(Education)
8. Драматические произведения	(Drama)
9. Культура	(Cultures)
10. Наука	(Science)
11. Различные темы	(Varied Speech)
12. Популярная музыка	(Pop Music)
13. Рок-музыка	(Rock Music)
14. Легкая музыка	(Easy Listening M)
15. Легкая классическая музыка	(Light Classic M)
16. Серьезная классическая музыка	(Serious Classics)
17. Другие музыкальные жанры	(Other Music)
18. Погода	(Weather&Met)
19. Финансы	(Finance)
20. Детские программы	(Children's Prog)
21. Социальные проблемы	(Social Affairs)
22. Религия	(Religion)
23. Телефонные ток-шоу	(Phone In)
24. Путешествия	(Travel&Touring)
25. Досуг или отдых	(Leisure&Hobby)
26. Джазовая музыка	(Jazz Music)
27. Музыка в стиле «кантри»	(Country Music)
28. Народная музыка	(Nation Music)
29. Старинная музыка	(Oldies Music)
30. Фольклорная музыка	(Folk Music)
31. Документальные передачи	(Documentary)



- Речевые и музыкальные типы программ включают в себя следующие типы:  
(Речевые программы: 3-11, 18-25, 31; музыкальные 12-17, 26-30)

- Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти [1]-[ 6] и быстро вызывать эти типы программ. Обратитесь к разделу «Сохранение типа программы в памяти».

- Вы можете изменить язык отображения информации на дисплее. Обратитесь к разделу «Изменение языка для функции PTY».

### 3 Включите поиск по выбранному типу программы.

Нажмите ручку управления в направлении [<><] или [>>].

Если Вы захотите осуществить поиск других станций, нажмите ручку управления [<><] или [>>] еще раз.



- Если выбранный тип программы не может быть найден, на дисплее появится сообщение «No PTY». Выберите другой тип программы.

### 4 Выйтите из режима PTY

Нажмите ручку управления.

## Сохранение типа программы в памяти

Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти и быстро вызывать эти типы программ.

### Сохранение типа программы

#### 1 Выберите тип программы, который Вы хотите сохранить в памяти.

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)», описанный выше.

#### 2 Сохраните выбранный тип программы в выбранной ячейке памяти

На 3 секунды нажмите одну из кнопок [1]-[6], соответствующих нужной Вам ячейке памяти.

### Вызов типа программы

#### 1 Переключите CD-рессивер в режим PTY

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)».

#### 2 Выберите нужный тип программы

Нажмите одну из кнопок [1]-[6].



- Речевые и музыкальные типы программ включают в себя следующие типы:  
(Речевые программы: 3-11, 18-25, 31; музыкальные 12-17, 26-30)

- Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти [1]-[ 6] и быстро вызывать эти типы программ. Обратитесь к разделу «Сохранение типа программы в памяти».

- Вы можете изменить язык отображения информации на дисплее. Обратитесь к разделу «Изменение языка для функции PTY».

### 3 Включите поиск по выбранному типу программы.

Нажмите ручку управления в направлении [<><] или [>>].

Если Вы захотите осуществить поиск других станций, нажмите ручку управления [<><] или [>>] еще раз.



- Если выбранный тип программы не может быть найден, на дисплее появится сообщение «No PTY». Выберите другой тип программы.

### 4 Выйтите из режима PTY

Нажмите ручку управления.

## Сохранение типа программы в памяти

Вы можете сохранить выбранные типы программы в ячейках памяти и быстро вызывать эти типы программ.

### Сохранение типа программы

#### 1 Выберите тип программы, который Вы хотите сохранить в памяти.

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)», описанный выше.

#### 2 Сохраните выбранный тип программы в выбранной ячейке памяти

На 3 секунды нажмите одну из кнопок [1]-[6], соответствующих нужной Вам ячейке памяти.

### Вызов типа программы

#### 1 Переключите CD-рессивер в режим PTY

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)».

#### 2 Выберите нужный тип программы

Нажмите одну из кнопок [1]-[6].

## Функция воспроизведения аудиофайлов Выбор папки

Эта функция позволяет Вам быстро выбрать папку, которую Вы хотите прослушать.

### 1 Переключите CD-рессивер в режим выбора альбома

Нажмите кнопку [F.SEL].

На дисплее будет отображено сообщение «Select Mode».

В этом режиме на дисплее отображается следующая информация о папке.

### Дисплей номера папки

Отображает номер папки по отношению к текущей выбранной папке.



### Дисплей названия папки

Отображает название текущей папки

- Дисплей номера папки не отображается, если включена функция воспроизведения диска в случайном порядке (см. предыдущую страницу).

### 2 Выберите уровень папки\*

Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].

Нажатие на ручку управления в направлении [FM] приводит к переходу на 1 уровень вниз, в направлении [AM] - на 1 уровень вверх.

### Выбор папки на текущем уровне

Нажмите ручку управления в направлении [<><] или [>>].

Нажатие на ручку управления в направлении [<><] приводит к переходу на предыдущую папку, в направлении [>>] - на следующую папку.

### Возврат к верхнему уровню\*

Нажмите кнопку [3].



- Вы можете использовать эту функцию только, когда во время воспроизведения диска ACDrive выбран режим воспроизведения «Folder Mode» (см.дальше) (только для KDC-W808).

### 3 Начните воспроизведение выбранной папки

Нажмите ручку управления. Режим выбора папки будет отменен и будет начато воспроизведение аудиофайлов, находящихся в выбранной папке.

### Отмена режима выбора папки

Нажмите кнопку [F.SEL].

## Функция KDC-W808 Функция дисков ACDrive

### Переключение режима воспроизведения

Вы можете выбрать режим воспроизведения песен по категориям.

#### Нажмите кнопку [S.MODE].

Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению между режимами, указанными ниже.

#### Режимы воспроизведения

«Playlist Mode»: Воспроизведение по плэй-листву (списку воспроизведения).

«Genre Mode»: Воспроизведение по жанру.

«Artist Mode»: Воспроизведение музыки выбранного исполнителя.

«Album Mode»: Воспроизведение по названию альбома.

«Folder Mode»: Воспроизведение выбранной папки на диске.



- Информация о категории каждой песни регистрируется в программе «Media Manager» при создании диска ACDrive.

- Если Вы выберете режим «Voice Index» (стр.36), Вы сможете отключить объявления.

- Вы можете выбрать расширенную информацию режима воспроизведения, используя кнопки [AM] и [FM].

## Функция KDC-W808 Функция дисков ACDrive

### Поиск по названию

Вы можете осуществить поиск песни, которую Вы хотите воспроизвести, введя первую букву названия жанра, имени исполнителя или названия альбома.

### 1 Переключите CD-рессивер в режим поиска по названию

На 2 секунды нажмите кнопку [S.MODE].



- Эта функция не работает, если включен режим воспроизведения диска в случайном порядке (см. предыдущую страницу).

- Эта функция доступна только, если выбран режим воспроизведения с выбором жанра, имени исполнителя или названия альбома.

### Отключение поиска по символу (названию)

Нажмите кнопку [S.MODE].

# Функции управления проигрывателем компакт-дисков/ аудиофайлов/внешним проигрывателем

## Функция обзор треков

Вы можете осуществить последовательное воспроизведение начала каждой песни на диске и найти песню, которую Вы хотите прослушать.

### 1 Начните обзор треков

Нажмите кнопку [SCAN].

На дисплее будет отображено сообщение «Scan ON» (включен режим обзора).

### 2 Когда Вы услышите песню, которую хотите прослушивать, отключите режим обзора

Нажмите кнопку [SCAN].

## Воспроизведение в случайном порядке

Позволяет воспроизводить все песни на диске или в папке диска MP3/WMA в случайном порядке.

### Нажмите кнопку [RDM].

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима воспроизведения в случайном порядке.

Когда включен режим воспроизведения в случайном порядке, на дисплее отображается сообщение «Random ON».



- Нажатие на ручку управления в направлении [>>] приводит к воспроизведению следующей песни, выбранной по случайному закону.

## Функция дисковых чейнджеров

## Воспроизведение дискового магазина в случайном порядке

В этом режиме песни со всех дисков, находящихся в дисковом чейнджере, воспроизводятся в случайном порядке.

### Нажмите кнопку [M.RDM].

Каждое нажатие на кнопку приводит к включению/выключению режима воспроизведения в случайном порядке дискового магазина.

Когда включен режим воспроизведения дискового магазина в случайном порядке, на дисплее отображается сообщение «Magazine RDM ON».



- Нажатие на ручку управления в направлении [>>] приводит к воспроизведению следующей песни, выбранной по случайному закону.

## Функция KDC-W808

### Функция воспроизведения дисков с аудиофайлами

## Воспроизведение диска в случайном порядке

В этом режиме все аудиофайлы, записанные на диск, будут воспроизводиться в случайном порядке.

### На 2 секунды нажмите кнопку [RDM].

Когда включен режим воспроизведения в случайном порядке, на дисплее отображается сообщение «Disc Random ON».

### Отключение режима воспроизведения в случайном порядке

Нажмите кнопку [RDM].



- Нажатие на ручку управления в направлении [>>] приводит к воспроизведению следующего аудиофайла, выбранного по случайному закону.

## Изменение языка для функции PTY

Вы можете выбрать язык, на котором будут отображаться сообщения на дисплее.

### 1 Переключите CD-рессивер в режим PTY

Обратитесь к разделу «Тип программы (PTY)», описанный ранее.

### 2 Переключите CD-рессивер в режим изменения языка

Нажмите кнопку [T1].

### 3 Выберите язык отображения сообщений на дисплее

Нажимайте ручку управления в направлении [FM] или [AM].

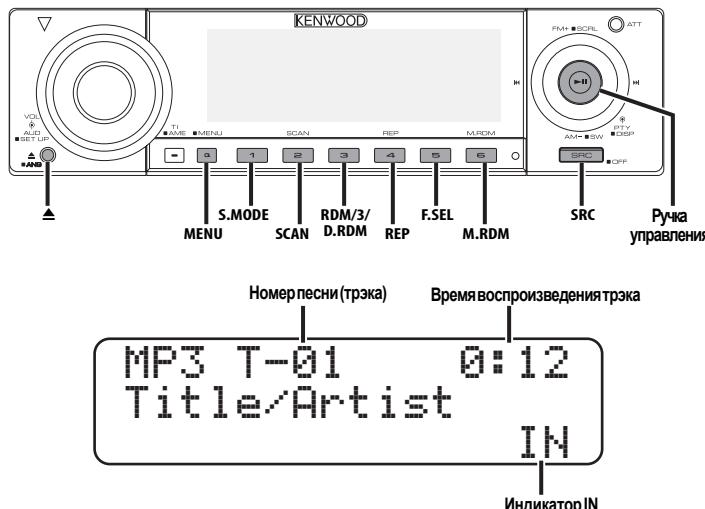
Каждое нажатие на ручку приводит к изменению языка отображения сообщений на дисплее в следующем порядке:

Язык	Дисплей
Английский	«English»
Испанский	«Spanish»
Французский	«French»
Голландский	«Dutch»
Норвежский	«Norwegian»
Португальский	«Portuguese»
Шведский	«Swedish»
Немецкий	«German»

### 4 Чтобы выйти из режима изменения языка

Нажмите кнопку [T1].

## Функции управления проигрывателем компакт-дисков/аудиофайлов/внешним проигрывателем



### Воспроизведение компакт-дисков и аудиофайлов

#### Если диск не установлен

1 Откройте лицевую панель, чтобы установить диск  
Нажмите кнопку открывания лицевой панели [▲].

#### 2 Установите диск.



- Когда лицевая панель открыта, она может мешать переключению скоростей или выполнению каких-либо других действий. Если это происходит, уделяйте особое внимание безопасности и сначала выполните нужное действие, а затем воспользуйтесь CD-ресивером.  
- Устанавливайте диск в слот горизонтально. Если Вы установите диск под наклоном, поверхность диска может быть поцарапана.



- Когда лицевая панель перемещается, звук временно отключается.  
- Информация об аудиофайлах, которые могут быть воспроизведены на этом CD-ресивере, приведена на странице 8.

- Во время воспроизведения диска ACDrive при выборе папки по голосовому индексу (Voice Index - см. стр. 36) Вы можете отключить воспроизведение объявлений.

- Когда установлен диск, на дисплее светится индикатор «IN».

#### Если диск уже установлен в слот

Нажмите на кнопку [SRC] отобразите на дисплее сообщение «Compact Disc».

#### Пауза/возобновление воспроизведения

Нажмите ручку управления.  
Чтобы возобновить воспроизведение, нажмите ручку управления еще раз.

#### Извлечение диска:

1 Извлеките диск  
Нажмите кнопку [▲].

#### 2 Верните панель в исходное положение

Нажмите кнопку [▲].

### Воспроизведение внешнего диска

Эта функция допускает подключение дополнительных проигрывателей и воспроизведение дисков в подключенных проигрывателях.

Нажатием на кнопку [SRC] выберите режим управления внешним проигрывателем дисков.

**Примеры дисплея:**  
**Дисплей**      **Проигрыватель**  
«CD Changer» CD-чейнджер  
«MD Changer» MD-чейнджер

#### Пауза/возобновление воспроизведения

Чтобы включить режим паузы, нажмите ручку управления.

Повторное нажатие на ручку управления приводит к возобновлению воспроизведения.



- Функции, которые могут быть использованы, и информация, которая может быть отображена, варьируются в зависимости от типа подключенного внешнего проигрывателя дисков.

### Поиск трека/файла

Вы можете осуществить поиск песни на диске или в папке с аудиофайлами.

**Нажмите ручку управления в направлении [<>I]** или [<>>I].



- Если в качестве дополнительного устройства используется пульт дистанционного управления с цифровыми кнопками, вы можете выбрать нужную песню напрямую, выполнив следующую операцию.

- 1 Введите номер трека/файла.  
Нажмите соответствующие цифровые кнопки на пульте дистанционного управления.
- 2 Выполните поиск трека/файла.  
Нажмите ручку управления в направлении [<<<I] или [<>>I].

### Функция дискового чейнджера/аудиофайлов Поиск диска/папки

Выберите диск, установленный в дисковый чейнджер, или папку с аудиофайлами, записанную на диск.

**Нажмите ручку управления в направлении [FM] или [AM].**

### Ускоренное воспроизведение диска вперед и назад

#### Ускоренное воспроизведение диска вперед:

Удерживайте ручку управления в нажатом состоянии в направлении [<>I].

В точке, в которой Вы хотите возобновить воспроизведение, отпустите ручку управления.

#### Ускоренное воспроизведение диска назад:

Удерживайте ручку управления в нажатом состоянии в направлении [<<<I].

В точке, в которой Вы хотите возобновить воспроизведение, отпустите ручку управления.



- Во время воспроизведения аудиофайла звук не воспроизводится.

- Вы не можете использовать режим ускоренного воспроизведения во время воспроизведения файлов AAC (только для KDC-W707).

- В зависимости от формата файла AAC Вы не можете использовать режим ускоренного воспроизведения (только для KDC-W808).

### Повторное воспроизведение трека/файла/диска/папки

Вы можете повторно воспроизводить песню, диск в дисковом чейнджере или папку с аудиофайлами, записанную на диск.

**Нажмите кнопку [REP].**

Каждое нажатие на кнопку приводит к переключению режима повторного воспроизведения в порядке, указанном ниже.

#### Если установлен проигрыватель компакт-дисков или внешнее дисковое устройство

Режим повтора	Дисплей
Повтор трека «Repeat ON»/«Track Repeat ON»	
Повтор диска (в дисковом чейнджере)	«Disc Repeat ON»
Повтор выключен	«Repeat OFF»

#### Если установлен диск с аудиофайлами

Режим повтора	Дисплей
Повтор файла «File Repeat ON»	
Повтор папки «Folder Repeat ON»	
Повтор выключен	«Repeat OFF»